

Lecteur CD/DVD

Mode d'emploi

Les Clients du Canada

Si ce produit s'avère défectueux, veuillez appeler le **Service de remplacement en garantie Tranquillité d'esprit** au 1-877-602-2008.

Pour tout autre renseignement au sujet du produit, veuillez appeler le **Centre de service d'information à la clientèle** au 1-877-899-7669 ou écrivez-nous au Centre d'information à la clientèle, 115 Gordon Baker Road, Toronto, Ontario, M2H 3R6

**HDMI**

DVP-NS710H
DVP-NS718H
DVP-NS728H

AVERTISSEMENT

Afin de réduire les risques d'incendie ou d' choc électrique, n'exposez pas cet appareil à la pluie ni à l'humidité.

Pour éviter tout risque d'électrocution, n'ouvrez pas le boîtier. Confiez l'entretien de cet appareil à des personnes qualifiées exclusivement.

Pour le remplacement du cordon d'alimentation, s'adresser uniquement à un centre de service après-vente agréé.

Ne pas exposer la batterie ou l'appareil dans lequel sont installées les batteries à une chaleur excessive comme le rayonnement direct du soleil, un feu ou une source de chaleur du genre.

ATTENTION

L'utilisation d'instruments optiques avec cet appareil augmente les risques de lésions oculaires. Ne tentez pas de démonter le boîtier, car le faisceau laser du lecteur CD/DVD est dangereux pour les yeux. Ne confiez l'entretien de cet appareil qu'à un technicien compétent.



Ce symbole avertit l'utilisateur de la présence d'une «tension dangereuse» non isolée dans le boîtier de ce produit. Cette tension peut être suffisamment élevée pour constituer un risque



d'électrocution pour les personnes. Ce symbole avertit l'utilisateur de la présence d'instructions de fonctionnement et

d'entretien (réparation) importantes dans le document fourni avec l'appareil.

ATTENTION

Vous êtes avisé du fait que tout changement ou toute modification ne faisant pas l'objet d'une autorisation expresse dans ce manuel pourrait annuler votre droit d'utiliser cet appareil.



Suite aux tests effectués, il est établi que cet appareil numérique de Classe B répond aux normes de l'alinéa 15 des réglementations FCC. Ces normes sont élaborées pour garantir une protection raisonnable contre les interférences nuisibles dans une installation résidentielle. Cet appareil génère, utilise et peut émettre des fréquences radio, et s'il n'est pas installé et utilisé en suivant les instructions, il peut causer des interférences nuisibles aux communications radio. Toutefois, il n'est pas possible de garantir que des interférences ne seront pas causées dans une installation spécifique. Si cet appareil devait causer des interférences nuisibles à la réception radiophonique ou télévisuelle, ce que vous pouvez vérifier en allumant et éteignant l'appareil, nous vous conseillons de tenter de corriger le problème d'interférence par une ou plusieurs de ces mesures:

- Réorientez ou déplacez l'antenne de réception.
- Éloignez l'appareil du récepteur.
- Branchez l'appareil à une prise de courant sur un circuit différent de celui auquel le récepteur est branché.
- Consultez le détaillant ou un technicien spécialisé en radio/ télévision pour obtenir de l'aide.

Foudre

Pour mieux protéger cet appareil contre la foudre en cas d'orage, ou si vous le laissez sans surveillance et sans l'utiliser pendant des périodes prolongées, débranchez-le de la prise murale. Cela évitera qu'il soit endommagé par la foudre et une surtension éventuelle.

Remarques sur les disques

- Pour que les disques restent propres, tenez-les par les bords. N'en touchez jamais la surface. Si le disque est rayé ou couvert de poussière ou de traces de doigts, il est possible qu'il ne fonctionne pas correctement.



- N'exposez pas les disques au rayonnement direct du soleil ou à des sources de chaleur, telles que les conduits de chauffage, et ne les laissez pas dans une voiture stationnée en plein soleil. En effet, la température à l'intérieur de l'habitacle peut augmenter considérablement.
- Après avoir lu un disque, rangez-le dans son boîtier.
- Nettoyez les disques à l'aide d'un chiffon doux. Essayez les disques en allant du centre vers l'extérieur.



- Ne pas utiliser de solvants, tel que diluants, benzine ou autres produits de nettoyage commercial, ou vaporisateurs antistatiques, destinés aux disques LP en vinyle.
- Si vous avez imprimé l'étiquette du disque, attendez qu'elle soit sèche avant de lancer la lecture du disque.
- N'utilisez pas les disques suivants :

- Disques enregistrés avec un système couleur autre que NTSC, tel que PAL ou SECAM (ce lecteur est compatible avec le système couleur NTSC).
- Disques de forme non-conventionnelle (ex. : carte, cœur).
- Disques sur lesquels des étiquettes ou autocollants sont apposés.
- Disques portant des traces de bande adhésive ou d'autocollant.

Précautions

Sécurité

- Pour prévenir les risques d'incendie et d'électrocution, ne pas poser de récipients remplis de liquide, tels qu'un vase, sur l'appareil.
- Si un objet ou du liquide venait à pénétrer à l'intérieur du boîtier, débrancher le lecteur et le faire vérifier par un technicien qualifié avant de le remettre en fonction.

Sources d'alimentation

- Le lecteur n'est pas débranché de l'alimentation secteur (CA) tant qu'il reste branché à la prise murale, même si l'appareil lui-même est éteint.
- Si le lecteur n'est pas utilisé pendant une longue période, le débrancher de la prise de courant. Pour débrancher le cordon d'alimentation CA, le saisir par la fiche. Ne jamais tirer sur le cordon.

Emplacement du lecteur

- Installer le lecteur dans un endroit suffisamment ventilé pour éviter toute surchauffe interne.
- Ne pas installer le lecteur sur une surface molle, telle qu'un tapis.
- Ne pas installer le lecteur dans un endroit poussiéreux ou soumis à des chocs ou au rayonnement direct du soleil, ni à proximité de sources de chaleur.

- Ne pas installer l'appareil en position inclinée. Il est conçu pour fonctionner uniquement à l'horizontale.
- Tenir le lecteur et les disques à distance des appareils équipés d'aimants puissants, dont les micro-ondes et les enceintes puissantes.
- Ne pas poser d'objets lourds sur le lecteur.
- Ne pas installer le lecteur dans un espace clos comme une étagère de bibliothèque ou un meuble semblable.
- Installer le lecteur de manière que le cordon d'alimentation CA puisse être débranché immédiatement de la prise murale en cas de problème.
- Si le lecteur est transporté directement d'un endroit froid à un endroit chaud ou s'il est installé dans une pièce très humide, de la condensation peut se former sur les lentilles situées à l'intérieur de l'appareil. Dans ce cas, il est possible que le lecteur ne fonctionne pas correctement. Retirer alors le disque et laisser le lecteur sous tension pendant environ trente minutes, jusqu'à ce que l'humidité se soit évaporée.
- Avant de déplacer le lecteur, en retirer le disque. Sinon, le disque pourrait être endommagé.

Réglage du volume

Ne pas augmenter le volume lors de l'écoute d'un passage présentant un très faible niveau d'entrée ou sans signal audio. Cela pourrait entraîner des dommages aux

enceintes lors d'un passage de niveau sonore élevé.

Entretien de l'appareil

Nettoyer le boîtier, le panneau et les commandes avec un chiffon doux légèrement imbibé d'une solution détergente neutre. Ne pas utiliser de tampons abrasifs, de poudre à recurer ni de solvants tels que de l'alcool ou de l'essence.

À propos du nettoyage des disques et des nettoyeurs pour disque ou pour lentille

Ne pas utiliser de disques de nettoyage ou de nettoyeurs de disques ou de lentilles (y compris les nettoyeurs liquides ou vaporisés). Ils pourraient causer des problèmes de fonctionnement de l'appareil.

Remplacement des pièces

En cas de réparation, les pièces réparées peuvent être récupérées pour réutilisation ou recyclage.

Droits d'auteur

- Ce produit intègre une technologie de protection des droits d'auteur couverte par certains brevets américains et par d'autres droits sur la propriété intellectuelle. L'emploi de cette technologie de protection des droits d'auteur doit faire l'objet d'une autorisation par Macrovision, et est exclusivement réservé à une utilisation dans un milieu familial et à d'autres utilisations de visionnement limitées, sauf autorisation expresse de Macrovision. Les

opérations d'ingénierie inverse et de démontage sont interdites.

- Les logos « DVD+RW », « DVD-RW », « DVD+R », « DVD+R DL », « DVD-R », « DVD VIDEO » et « CD » sont des marques de commerce.
- Ce lecteur DVD utilise la technologie High-Definition Multimedia Interface (interface multimédia à haute définition) (HDMI™). HDMI, le logo HDMI et High-Definition Multimedia Interface sont des marques de commerce ou des marques déposées de HDMI Licensing LLC.

À propos de ce mode d'emploi

- Les instructions de ce manuel sont valides pour 3 modèles : DVP-NS710H, DVP-NS718H et DVP-NS728H. Le nom du modèle est indiqué à l'arrière de votre lecteur. Le DVP-NS728H est le modèle utilisé pour les besoins du manuel. Toute différence de fonctionnement est indiquée clairement dans le texte, comme par exemple, par la mention « DVP-NS728H uniquement ».
- Les icônes telles que  qui apparaissent au-dessus des explications servent à indiquer le type de support pouvant être utilisé avec la fonction présentée. Pour plus de détails, consultez à la section « Supports pouvant être lus » (page 49).
- Les directives de ce mode d'emploi décrivent les

commandes de la télécommande. Vous pouvez également utiliser les commandes du lecteur si ces commandes portent le même nom que celles de la télécommande ou un nom similaire.

- Le terme générique « DVD » peut être utilisé pour désigner les disques DVD commerciaux, les DVD+RW/DVD+R/DVD+R DL (mode +VR) et les DVD-RW/DVD-R/DVD-R DL (mode VR, mode vidéo).
- Les informations IMPORTANTES (pour éviter toute utilisation incorrecte) sont indiquées sous l'icône . Les informations PRATIQUES (conseils et informations utiles) sont indiquées sous l'icône .

AVIS IMPORTANT

Mise en garde : Ce lecteur peut maintenir indéfiniment une image vidéo fixe ou un menu à l'écran d'un téléviseur. Si une image vidéo fixe ou un menu reste affiché à l'écran du téléviseur pendant une période prolongée, l'écran du téléviseur peut subir des dommages irréversibles. Les téléviseurs à écran au plasma ou à projection sont particulièrement sensibles à ce phénomène.

Pour toute question ou tout problème à propos de ce lecteur, consultez le détaillant Sony le plus proche.

Table des matières

AVERTISSEMENT.....	2
Précautions	3
Utilisation des composants et des commandes.....	7

Raccordements et réglages 11

Étape 1 : Raccordement de votre téléviseur	11
À propos des fonctions CONTRÔLE POUR HDMI pour 'BRAVIA Sync' (pour raccordements HDMI uniquement).....	13
Étape 2 : Raccordement de votre appareil audio.....	14
Étape 3 : Raccordement du cordon d'alimentation	15
Étape 4 : Préparation de la télécommande	15
Pour commander votre téléviseur avec la télécommande.....	16
Étape 5 : Configuration rapide	17
Raccordement d'un périphérique USB (DVP-NS728H uniquement).....	18

Lecture 19

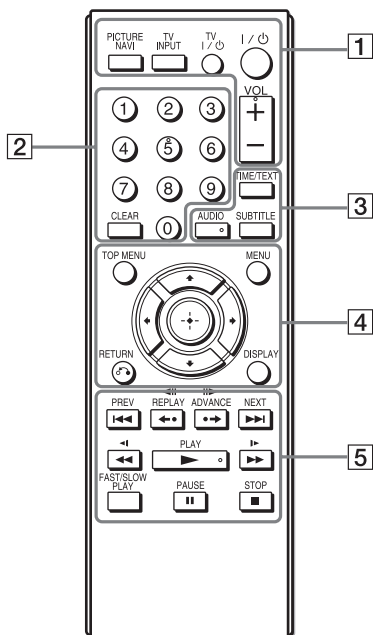
Lecture de disques.....	19
Affichage du menu de commande.....	21
Liste des paramètres du menu de commande.....	22
Utilisation de l'affichage 'BRAVIA Sync'	25
Affichage 'BRAVIA Sync'	25
Fonctions des divers modes de lecture	26
Création de votre propre programme (Lecture programmée)	26
Lecture dans un ordre aléatoire (Lecture aléatoire).....	27
Lecture en boucle (Lecture répétée)	28
Répétition d'une partie spécifique (Lecture répétée A-B)	28
Personnalisation de la configuration de lecture	29
Réglage de l'image de lecture (MODE PERSONNALISATION IMAGE)	29
Augmentation de la définition de l'image (NETTETÉ)	30
Réglage du délai entre l'image et le son (SYNCHRO AV).....	30
Verrouillage de disques (CONTRÔLE PARENTAL)	30
Lecture de fichiers vidéo, photo et musicaux	32
Lecture de fichiers vidéo, photo et musicaux à partir d'un périphérique USB (DVP-NS728H uniquement).....	32
Sélection d'un fichier photo	33
Visionnement d'un diaporama de haute qualité (PhotoTV HD).....	34
Établir la cadence du diaporama (INTERVALLE)	34
Choix de l'apparence des diapositives (EFFET)	35

Configuration et réglages	36
Utilisation du menu de réglage	36
CHOIX DE LA LANGUE	37
RÉGLAGE DE L'ÉCRAN	37
RÉGLAGE PERSONNALISÉ	39
RÉGLAGE AUDIO	41
Réglage du signal de sortie numérique	41
RÉGLAGE HDMI	43
Informations complémentaires	45
Dépannage	45
Fonction d'autodiagnostic (lorsque des chiffres/lettres s'affichent)	48
Supports pouvant être lus	49
Caractéristiques techniques	52
Liste des codes de langue	53
Liste des codes de zone pour le contrôle parental	53
Index	54

Utilisation des composants et des commandes

Pour plus de détails, reportez-vous aux pages indiquées entre parenthèses.

Télécommande



Les touches VOL +, numéro 5, AUDIO et ► possèdent un point tactile. Utilisez le point tactile comme référence lors de l'utilisation du lecteur.

1 PICTURE NAVI (33)

Divise l'écran en 9 sous-écrans pour permettre la sélection rapide de la scène souhaitée.

Chaque fois que vous appuyez sur cette touche, l'écran change ainsi :

- VISUALISER CHAPITRE
- VISUALISER TITRE
- VISUALISER PLAGE

Les fichiers de photo de l'album s'affichent dans 16 sous-écrans.

TV INPUT (sélection d'entrée) (16)

Commute la source d'entrée entre le téléviseur et d'autres sources d'entrée.

TV I/O (marche/veille) (16)

Allume le téléviseur ou le place en mode veille.

I/O (marche/veille) (17)

Allume le lecteur ou le place en mode veille.

VOL +/- (16)

Règle le volume du téléviseur.

2 Touches numériques

Sélectionne les numéros de titre/chapitre, etc.

CLEAR (22)

Efface le champ d'entrée.

3 TIME/TEXT (10)

Affiche le temps de lecture et la durée restante sur l'écran du téléviseur ou la fenêtre d'affichage du panneau frontal. Appuyez à plusieurs reprises pour changer l'information affichée. Le texte des CD/DVD n'apparaît que s'il est enregistré sur le disque.

Si un fichier musical possède un repère ID3, le lecteur affiche le nom de l'album/titre de la plage à partir de l'information du repère ID3. Ce lecteur prend en charge les versions 1.0/1.1 et 2.2/2.3 de repères ID3.

AUDIO (00)

Change la langue audio ou le canal audio.

Lorsque 4 caractères sont affichés, ils indiquent le code de langue. Voir « Liste des codes de langue » en page 53 pour identifier la langue représentée par le code.

SUBTITLE () (32)

- Change les sous-titres lorsqu'ils sont enregistrés sur DVD VIDÉO/ mode DVD-VR/fichiers vidéo DivX seulement.
- Affiche les paroles du fichier musical lorsque vous appuyez pendant la lecture. Pour plus de détails, voir page 33.

4 TOP MENU

Affiche le menu principal du DVD.

MENU (32)

Affiche le menu.

↶ RETURN (20)

Permet de revenir à l'affichage précédent.

DISPLAY (21)

Affiche l'information de lecture sur l'écran.

←/↑/↓/→ (22)

Déplace la zone de surbrillance pour sélectionner un élément affiché.

Touche Centre (ENTER) (17)

Accède à l'élément sélectionné.

5 I◀◀/▶▶I PREV/NEXT

Accède au chapitre précédent/suivant ou à la page ou scène précédente/suivante en mode de lecture continue.

◀• ◀◀/▶▶ ▶• REPLAY/STEP/STEP/ADVANCE

- Lit la scène à nouveau ^{*1*3}/fait un bref saut en avant dans la scène ^{*2*3} lorsque vous appuyez pendant la lecture.
- Lit une image à la fois vers l'arrière ^{*4}/l'avant ^{*5} lorsque vous appuyez en mode de pause.
- Change de périphérique LUN (Logical Unit Number (numéro d'unité logique)) lorsque vous appuyez pendant que la liste d'albums ou de plages est affichée. (page 33).

◀◀◀/▶▶▶▶ (balayage/ralenti)

- Fait une recherche vers l'arrière/ l'avant lorsque vous appuyez pendant la lecture. Appuyez à plusieurs reprises pour changer la vitesse.
- Lit au ralenti vers l'arrière ^{*4}/ l'avant ^{*5} lorsque vous appuyez à plusieurs reprises en mode de pause.

▶▶ PLAY

Démarre ou redémarre la lecture.

II PAUSE

Fait une pause ou redémarre la lecture.

■ STOP

Arrête la lecture.

FAST/SLOW PLAY

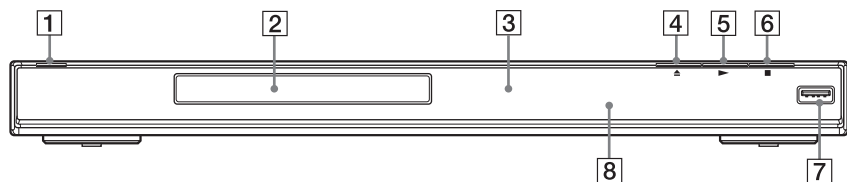
Lit à diverses vitesses avec le son ^{*6} lorsque vous appuyez à plusieurs reprises pendant la lecture.

- ^{*1} Pour les fichiers vidéo DivX et les DVD, sauf les DVD+RW/DVD+R/DVD+R DL.
- ^{*2} Pour DVD et fichiers vidéo DivX uniquement.
- ^{*3} Ces fonctions peuvent ne pas fonctionner avec certaines scènes.
- ^{*4} Pour DVD VIDÉO et mode DVD-VR uniquement.
- ^{*5} Pour DVD, CD VIDÉO et fichiers vidéo uniquement.
- ^{*6} Pour DVD et CD VIDÉO uniquement.



Certaines fonctions de lecture peuvent ne pas fonctionner avec le format MPEG-4 non pris en charge (page 49).

Panneau frontal



- 1** Touche I/⏻ (marche/veille) (17)
- 2** Plateau de disque (19)
- 3** Fenêtre d'affichage du panneau frontal (10)
- 4** Touche ⏮/⏭ (ouvrir/fermer) (19)
Ouvre ou ferme le plateau de disque.
- 5** Touche ▶ (lecture) (19)
La touche ▶ est munie d'un point tactile*.
- 6** Touche ■ (arrêt) (19)
Arrête la lecture.
- 7** Port USB (type A) (18, 32)
(DVP-NS728H uniquement)
Permet de brancher un périphérique USB.
- 8** (capteur de télécommande) (15)

* Utilisez le point tactile comme référence lors de l'utilisation du lecteur.

Verrouillage du plateau de disque (Verrouillage enfants)

Vous pouvez verrouiller le plateau de disque pour éviter de l'ouvrir par erreur.

Lorsque le lecteur est en mode de veille, appuyez sur ⏮ RETURN, ENTER, puis I/⏻ sur la télécommande.

Le lecteur s'allume et « LOCKED » apparaît dans la fenêtre d'affichage du panneau frontal. La touche ⏮ du lecteur ne fonctionne pas lorsque le Verrouillage enfants est activé.

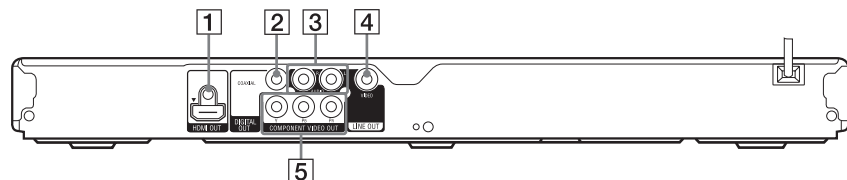
Pour déverrouiller le plateau de disque

Lorsque le lecteur est en mode de veille, appuyez sur ⏮ RETURN, ENTER, puis sur I/⏻ à nouveau.



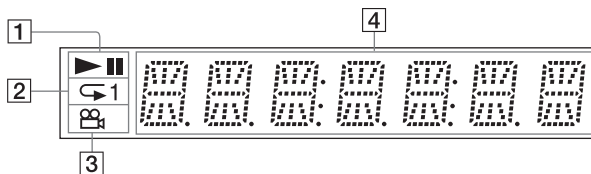
Même si vous sélectionnez « RÉINITIALISATION » dans le menu « RÉGLAGE » du menu de commande (page 36), le plateau de disque demeure verrouillé.

Panneau arrière



- 1** Prise HDMI OUT (sortie interface multimédia haute définition) (11,14)
- 2** Prise DIGITAL OUT (COAXIAL) (sortie numérique coaxiale) (14)
- 3** Prises LINE OUT L/R (AUDIO) (sorties audio gauche/droite) (14)
- 4** Prise LINE OUT (VIDEO) (sortie vidéo) (11)
- 5** Prises COMPONENT VIDEO OUT (sortie composante vidéo) (11)

Fenêtre d'affichage du panneau frontal



1 ►, ||

S'allume pendant la lecture ou la pause.

2 ↺ 1

S'allume pendant la Lecture répétée.

3 📐

S'allume lorsque vous pouvez changer l'angle.

4 Information de lecture

Vous pouvez afficher l'information temporelle et textuelle en appuyant sur la touche TIME/TEXT de la télécommande à plusieurs reprises. L'affichage change ainsi :

Pendant la lecture d'un DVD

Temps de lecture du titre en cours
↓
Temps restant du titre en cours
↓
Temps de lecture du chapitre en cours
↓
Temps restant du chapitre en cours
↓
Texte
↓
Numéro de chapitre et titre en cours
(Retour automatique au premier élément)

Pendant la lecture de fichiers musicaux ou vidéo

Temps de lecture et numéro du fichier ^{*1} ou de la plage ^{*2} en cours
↓
Nom du fichier ^{*1} ou de la plage en cours/Titre de plage MP3 avec ID3 ^{*2}
↓
Numéro de l'album, du fichier ^{*1} et de la plage ^{*2} en cours
(Retour automatique au premier élément)

^{*1} pour un fichier vidéo

^{*2} pour un fichier musical

Lors de la lecture d'un CD VIDÉO (sans fonction PBC) ou d'un CD

Temps de lecture et numéro de la plage en cours
↓
Temps restant de la plage en cours
↓
Temps de lecture du disque
↓
Temps restant du disque
↓
Texte

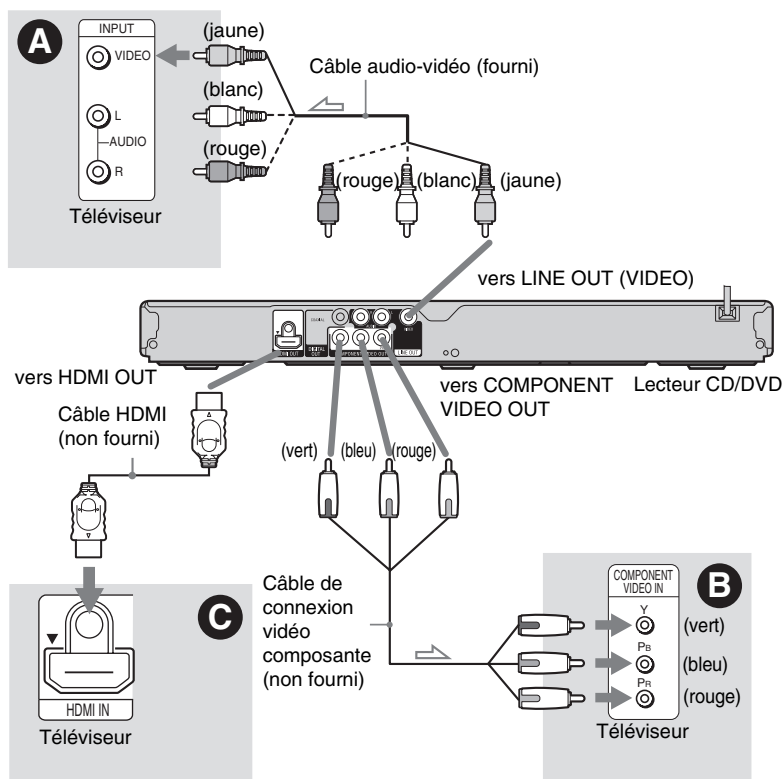
Lors du déballage, vérifiez les accessoires fournis en vous reportant à la page 52.

- Branchez les câbles correctement afin d'éviter les interférences indésirables.
- Reportez-vous aux modes d'emploi fournis avec les appareils à raccorder.
- Veillez à débrancher tous les appareils de la prise de courant avant d'effectuer les raccordements.

Étape 1 : Raccordement de votre téléviseur

Raccordez ce lecteur à votre téléviseur en utilisant un câble vidéo. Sélectionnez l'un des schémas, de **A** à **C**, en fonction de la prise d'entrée de votre téléviseur.

Pour afficher des images avec signal progressif (480p) sur un téléviseur compatible, vous devez utiliser le schéma **B**. Sélectionnez le schéma **C** pour raccorder le lecteur à un téléviseur équipé d'une entrée HDMI.



⇒ : Sens du signal

A Prise d'entrée vidéo

Vous obtenez ainsi des images de qualité standard.

B Prises d'entrée vidéo composante (Y, P_b, P_r)

Vous obtenez ainsi une reproduction très précise des couleurs et des images d'excellente qualité.

C Prise d'entrée HDMI/DVI

Utilisez un câble Sony HDMI certifié pour obtenir une image et un son numériques de haute qualité par l'entremise de la prise HDMI OUT.

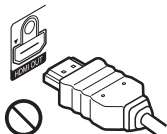
Pour raccorder le lecteur à un téléviseur Sony compatible avec la fonction CONTRÔLE POUR HDMI, consultez la page 13.

Lorsque vous raccordez la prise HDMI OUT

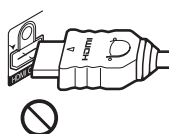
Suivez les étapes ci-dessous. Une utilisation inappropriée peut endommager la prise HDMI OUT et le connecteur.

1 Prenez soin d'aligner la prise HDMI OUT située à l'arrière du lecteur avec le connecteur HDMI en faisant correspondre leur forme.

Veillez à ce que le connecteur ne soit pas à l'envers ou incliné.



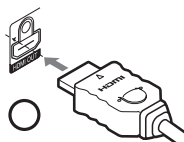
Le connecteur est à l'envers



Le connecteur n'est pas en ligne droite

2 Insérez le connecteur HDMI en ligne droite dans la prise HDMI OUT.

Ne pliez pas le connecteur HDMI et n'appliquez pas de force sur celui-ci.



Pour raccorder le lecteur à un téléviseur avec entrée DVI

Utilisez un câble de conversion HDMI-DVI (non fourni). Comme la prise DVI n'accepte aucun signal audio, vous devez utiliser un câble de raccordement audio en plus de ce câble (page 14). De plus, vous ne pouvez pas raccorder la prise HDMI OUT aux prises DVI qui ne sont pas compatibles HDCP (ex. : prises DVI des écrans d'ordinateur).

Lorsque vous raccordez le lecteur à un téléviseur à écran large

Certaines images peuvent ne pas être adaptées à l'écran de votre téléviseur. Pour modifier le format d'écran, voir page 37.



- Ne raccordez pas un magnétoscope ou un autre appareil entre votre téléviseur et le lecteur. Si les signaux du lecteur sont transmis par l'entremise d'un magnétoscope, les images apparaissant à l'écran du téléviseur peuvent manquer de clarté. Si votre téléviseur possède une seule prise d'entrée audio/vidéo, raccordez le lecteur à cette prise.
- Si l'image apparaît trop blanche lorsque vous utilisez le raccordement A, réglez l'option « NIVEAU NOIR » du menu « RÉGLAGE DE L'ÉCRAN » sur « NON » (page 38).
- Assurez-vous de débrancher le câble HDMI avant de déplacer le lecteur.
- Si vous placez le lecteur sur un meuble, n'appliquez pas de pression excessive sur sa paroi lorsque le câble HDMI est raccordé. Sinon, vous pourriez endommager la prise HDMI OUT ou le câble HDMI.
- Lors du branchement ou du débranchement, ne faites pas pivoter le connecteur HDMI.

À propos des fonctions CONTRÔLE POUR HDMI pour 'BRAVIA Sync' (pour raccordements HDMI uniquement)

En raccordant des appareils Sony compatibles avec la fonction CONTRÔLE POUR HDMI à l'aide d'un câble HDMI (non fourni), vous pouvez bénéficier des fonctions suivantes :

- Lecture une pression (page 19)
- Mise hors tension du système

Lorsque vous éteignez le téléviseur en utilisant la touche  de sa télécommande, les appareils compatibles avec la fonction CONTRÔLE POUR HDMI s'éteignent automatiquement.

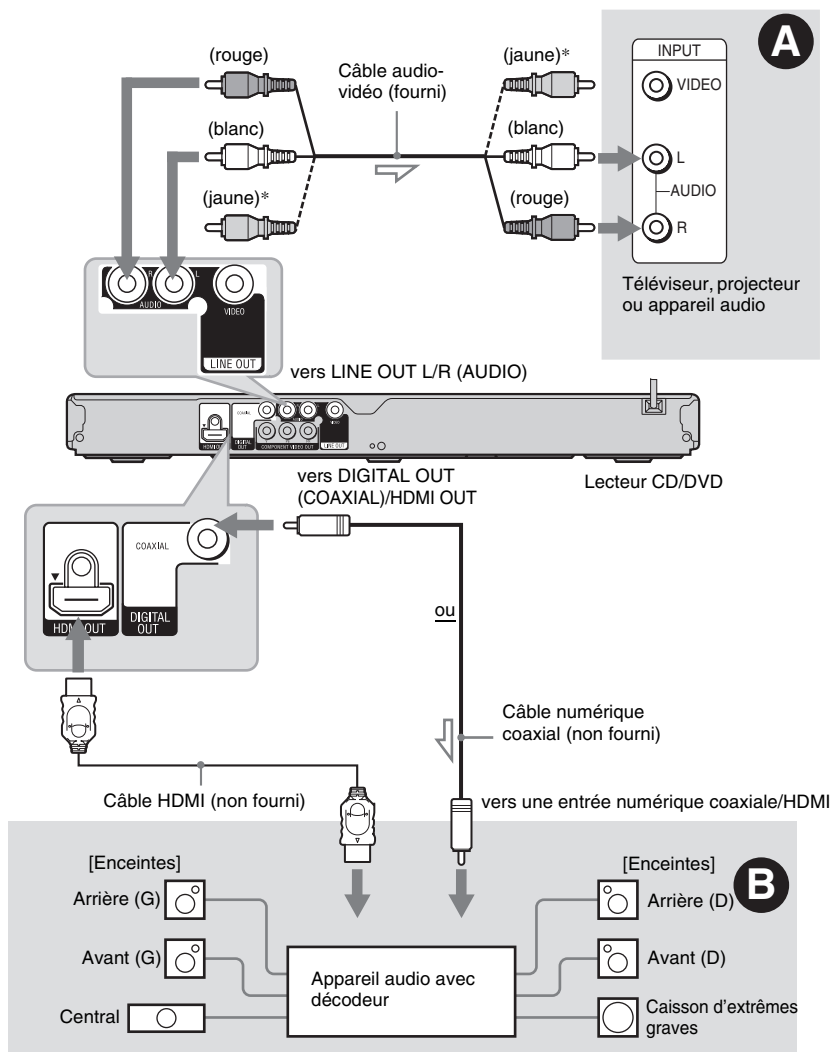


Selon l'appareil raccordé, la fonction CONTRÔLE POUR HDMI peut ne pas fonctionner. Reportez-vous au mode d'emploi fourni avec l'appareil.

Étape 2 : Raccordement de votre appareil audio

Sélectionnez le schéma **A** ou **B** en fonction de la prise d'entrée de votre téléviseur, projecteur ou appareil audio, tel un amplificateur AV (récepteur).

Vous pourrez ainsi entendre le son.



Pour placer les enceintes correctement, reportez-vous aux modes d'emploi fournis avec les appareils raccordés.

Ⓐ Prises d'entrée audio gauche/droite

Ce raccordement permet d'utiliser deux haut-parleurs de votre téléviseur ou appareil audio pour émettre les sons.

Ⓑ Prise d'entrée audio numérique

Si votre appareil audio est équipé d'un décodeur Dolby*¹ Digital ou DTS*² et d'une prise d'entrée numérique, utilisez ce raccordement. Il est possible d'obtenir l'effet ambiophonique du Dolby Digital (5.1ch) et du DTS (5.1ch).

Si vous raccordez un appareil audio Sony compatible avec la fonction **CONTRÔLE POUR HDMI**, reportez-vous au mode d'emploi fourni avec cet appareil audio.

*¹ Fabriqué sous licence de Dolby Laboratories.

Dolby, Pro Logic et le sigle double-D sont des marques de commerce de Dolby Laboratories.

*² Fabriqué sous licence en vertu du brevet des États-Unis numéro 5,451,942 et d'autres brevets des États-Unis et de brevets mondiaux accordés ou en instance. DTS et DTS Digital Out sont des marques de commerce déposées et les logos et le symbole DTS sont des marques de commerce de DTS, Inc. © 1996-2008 DTS, Inc. Tous droits réservés.



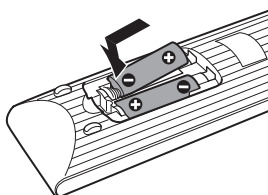
- Une fois le raccordement terminé, procédez aux réglages appropriés de la configuration rapide (page 17). Sinon, aucun son ou des parasites puissants seront émis par vos enceintes.
- Les effets TVS de ce lecteur ne peuvent pas être utilisés avec ce raccordement.
- Lorsque vous raccordez le lecteur à un appareil audio en utilisant un câble HDMI, vous devez effectuer l'une de ces opérations :
 - Raccordez l'appareil audio au téléviseur avec le câble HDMI.
 - Raccordez le lecteur au téléviseur avec un câble vidéo autre qu'un câble HDMI (câble vidéo composite ou câble audio-vidéo).
- Lors du raccordement à la prise HDMI OUT, prenez soin d'aligner le connecteur HDMI avec la prise. Ne pliez pas le câble HDMI et n'appliquez pas de force sur celui-ci.

Étape 3 : Raccordement du cordon d'alimentation

Raccordez les cordons d'alimentation du lecteur et du téléviseur à des prises de courant CA.

Étape 4 : Préparation de la télécommande

Insérez deux piles de taille AA (R6) en faisant correspondre les pôles ⊕ et ⊖ des piles avec les symboles à l'intérieur du compartiment. Pour utiliser la télécommande, pointez-la vers le capteur de télécommande  du lecteur.



- Ne laissez pas la télécommande dans un endroit extrêmement chaud ou humide.
- Ne laissez tomber aucun corps étranger dans le boîtier de la télécommande, en particulier lors du remplacement des piles.
- N'exposez pas le capteur de télécommande à la lumière directe du soleil ou d'une lampe. Cela pourrait causer un problème de fonctionnement.
- Si vous prévoyez de ne pas utiliser la télécommande pendant une période prolongée, retirez les piles pour éviter toute fuite d'électrolyte ou corrosion pouvant l'endommager.

Pour commander votre téléviseur avec la télécommande

Vous pouvez contrôler le niveau sonore, la source d'entrée et le commutateur d'alimentation de votre téléviseur Sony à l'aide de la télécommande fournie.

Touches disponibles

Selon l'appareil raccordé, il se peut que vous ne puissiez pas commander votre téléviseur avec toutes ou certaines touches de la télécommande fournie.

Touches	Fonctions
TV I/⏻	Allumer ou éteindre le téléviseur
VOL +/-	Régler le volume du téléviseur
TV INPUT (sélection d'entrée)	Commuter la source d'entrée du téléviseur entre celui-ci et d'autres sources d'entrée

Pour commander d'autres téléviseurs avec la télécommande

Vous pouvez également contrôler le volume, la source d'entrée et le commutateur d'alimentation des téléviseurs de marque autre que Sony.

Si votre téléviseur est mentionné dans le tableau ci-dessous, spécifiez le code du fabricant approprié.



Lorsque vous remplacez les piles de la télécommande, il se peut que le code soit réinitialisé sur la valeur par défaut. Dans ce cas, saisissez de nouveau le code approprié.

- 1 Tout en maintenant la touche TV I/⏻ enfoncée, appuyez sur les touches numériques pour sélectionner le code du fabricant de votre téléviseur.
- 2 Relâchez la touche TV I/⏻.

Codes des téléviseurs pouvant être commandés

Fabricant	Code
Sony	01 (par défaut)
Hitachi	02
LG/Goldstar/NEC	04
MGA/Mitsubishi	13
Panasonic	19
Philips	21
Pioneer	16
RCA	10
Samsung	20
Sharp	18
Toshiba	07

Étape 5 : Configuration rapide

Suivez les étapes ci-dessous pour régler uniquement les paramètres de base nécessaires à l'utilisation du lecteur.

Pour sauter un réglage, appuyez sur ►►1.

Pour revenir au réglage précédent, appuyez sur ◀◀1.

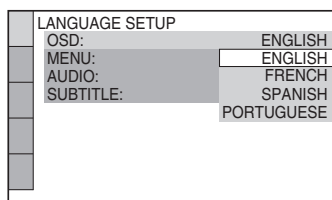
1 Allumez le téléviseur, puis appuyez sur I/⏻.

2 Commutez le sélecteur d'entrée de votre téléviseur de manière à ce que le signal provenant du lecteur apparaisse à l'écran du téléviseur.

Le message « Press [ENTER] to run QUICK SETUP » (« Appuyer sur [ENTER] pour la CONFIGURATION RAPIDE. ») s'affiche au bas de l'écran. Si ce message n'apparaît pas, sélectionnez « QUICK » (RAPIDE) sous « SETUP » (RÉGLAGE) dans le menu de commande afin de démarrer la configuration rapide (page 22).

3 Appuyez sur ENTER sans insérer de disque.

Le menu Choix de la langue s'affiche.

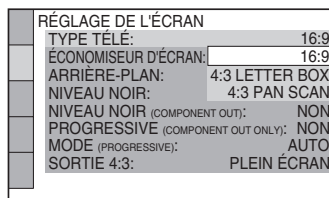


4 Appuyez sur ↑/↓ pour sélectionner une langue.

Le lecteur affiche le menu et les sous-titres dans la langue sélectionnée.

5 Appuyez sur ENTER.

Le menu Réglage de l'écran s'affiche.



6 Appuyez sur ↑/↓ pour sélectionner le réglage correspondant au type de téléviseur utilisé.

◆ Téléviseur à écran large ou téléviseur standard 4:3 offrant le mode d'affichage grand écran

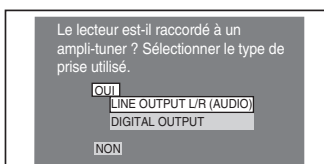
- 16:9 (page 37)

◆ Téléviseur standard 4:3

- 4:3 LETTER BOX ou 4:3 PAN SCAN (page 37)

7 Appuyez sur ENTER.

Le menu de réglage permettant de sélectionner le type de prise utilisé pour raccorder votre appareil audio s'affiche.



8 Appuyez sur ↑/↓ pour sélectionner le type de prise (le cas échéant) utilisé pour raccorder l'appareil audio, puis appuyez sur ENTER.

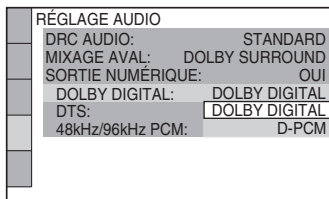
Si vous ne raccordez pas un appareil audio, sélectionnez « NON » puis passez à l'étape 12.

Si vous raccordez un appareil audio avec un câble audio, sélectionnez « OUI : LINE OUTPUT L/R (AUDIO) » puis passez à l'étape 12.

Si vous raccordez un appareil audio avec un câble coaxial/HDMI numérique, sélectionnez « OUI : DIGITAL OUTPUT ».

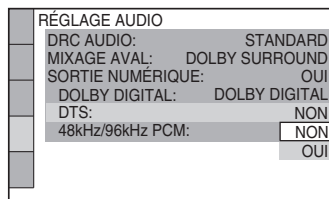
9 Appuyez sur $\uparrow/\downarrow$ pour sélectionner le type de signal Dolby Digital à envoyer à l'appareil audio.

Si votre appareil audio possède un décodeur Dolby Digital, sélectionnez « DOLBY DIGITAL ». Sinon, sélectionnez « D-PCM ».



10 Appuyez sur ENTER.

« DTS » est sélectionné.



11 Appuyez sur $\uparrow/\downarrow$ pour activer ou désactiver l'envoi d'un signal DTS à l'appareil audio.

Si votre appareil audio possède un décodeur DTS, sélectionnez « OUI ». Sinon, sélectionnez « NON ».

12 Appuyez sur ENTER.

La configuration rapide est terminée et les raccordements sont effectués.

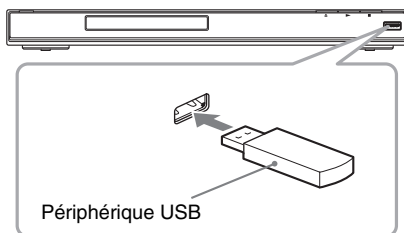


Lorsque le mode « PhotoTV HD » est activé (page 34), la sélection du « TYPE TÉLÉ » est sautée.

Raccordement d'un périphérique USB (DVP-NS728H uniquement)

Vous pouvez raccorder un périphérique USB au port USB du lecteur pour lire des fichiers vidéo, photo et musicaux. Pour la liste des périphériques USB pouvant être raccordés au lecteur, consultez « Périphériques USB pouvant être utilisés » (supplément). Pour plus de détails sur les fichiers pouvant être lus, voir « Supports pouvant être lus » page 49.

Reportez-vous au mode d'emploi fourni avec le périphérique USB avant de le raccorder au lecteur.



Pour lire des fichiers de données, voir « Lecture de fichiers vidéo, photo et musicaux à partir d'un périphérique USB (DVP-NS728H uniquement) » (page 32).

Pour retirer le périphérique USB

Arrêtez la lecture, puis débranchez le périphérique USB du port USB.



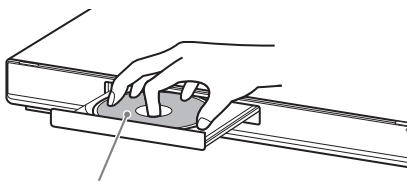
- Assurez-vous de faire des copies de secours des fichiers importants du périphérique USB avant de le raccorder au lecteur.
- Ne forcez pas le périphérique USB pour le raccorder et assurez-vous que le connecteur est dans le bon sens.
- Ne raccordez pas le lecteur et le périphérique USB par l'entremise d'un concentrateur USB.
- Assurez-vous qu'il n'y ait aucun fichier infecté par un virus sur le périphérique USB avant de l'utiliser.
- Ce lecteur prend en charge uniquement les périphériques de stockage de masse USB.
- Ce lecteur prend en charge uniquement les périphériques USB utilisant un format FAT12, FAT16 ou FAT32.
- Certains périphériques USB peuvent ne pas fonctionner avec ce lecteur.

Lecture de disques

DVDVideo DVDVR VCD CD DATA

1 Commutez le sélecteur d'entrée de votre téléviseur de manière à ce que le signal provenant du lecteur apparaisse à l'écran du téléviseur.

2 Appuyez sur la touche **▲** du lecteur et placez un disque sur le plateau.



La surface de lecture doit être tournée vers le bas

3 Appuyez sur **▶**.

Le plateau de disque se referme. Le lecteur démarre la lecture (lecture continue). Réglez le volume du téléviseur ou de l'appareil audio.

Selon le disque en lecture, il se peut qu'un menu s'affiche à l'écran du téléviseur. Pour les DVD VIDÉO, voir page 8. Pour les CD VIDÉO, voir page 20.

Lorsqu'un disque est inséré dans le lecteur

Appuyez sur **▶**.

Pour arrêter la lecture

Appuyez sur **■**.

Pour faire une pause de lecture

Appuyez sur **II**.

Lecture une touche (pour raccordements HDMI uniquement)

En appuyant une fois sur la touche **▶** de la télécommande, le lecteur et le téléviseur se mettent en marche automatiquement, et l'entrée du téléviseur est commutée sur le lecteur. La lecture démarre automatiquement. L'entrée du téléviseur est également commutée automatiquement sur le lecteur dans les cas suivants :

– Lorsque vous appuyez sur la touche **▶**, TOP MENU, MENU ou DISPLAY de la télécommande.

Veuillez noter que ces touches ne sont pas applicables lorsque vous lisez un CD ou des fichiers musicaux en mode « MUSIQUE ».

– Lorsqu'un disque avec fonction de lecture automatique est inséré.

– Lorsque vous poussez le plateau de disque pour le fermer.



Vous pouvez programmer le lecteur pour qu'il s'éteigne automatiquement lorsque vous le laissez en mode d'arrêt pendant plus de 30 minutes. Pour activer ou désactiver cette fonction, réglez « ARRÊT AUTOMATIQUE » sur « OUI » ou sur « NON » dans « RÉGLAGE PERSONNALISÉ » (page 39).



- Selon le DVD ou le CD VIDÉO, certaines opérations risquent d'être différentes ou limitées. Reportez-vous au mode d'emploi fourni avec le disque.
- Les disques créés sur des graveurs de DVD doivent être correctement finalisés avant de pouvoir être lus. Pour obtenir davantage d'informations sur la finalisation, consultez le mode d'emploi fourni avec le graveur de DVD.

Remarque sur la lecture des plages sonores DTS d'un DVD VIDÉO

Les signaux audio DTS sont uniquement émis via la prise DIGITAL OUT (COAXIAL)/HDMI OUT.

Pour reprendre la lecture à partir de l'endroit où vous avez arrêté le disque (Reprise multi-disque) **DVDVideo VCD**

Lorsque vous appuyez à nouveau sur **▶** après avoir arrêté la lecture, le lecteur reprend la lecture à l'endroit où vous avez appuyé sur **■**.



- Pour reprendre la lecture depuis le début du disque, appuyez deux fois sur ■, puis appuyez sur ►.
- Avec les DVD VIDÉO et les CD VIDÉO, le lecteur mémorise l'endroit où vous avez arrêté le disque pour un maximum de 6 disques et reprend la lecture lorsque vous insérez le même disque la fois suivante. Si vous enregistrez le point de reprise de lecture pour un septième disque, celui du premier disque est effacé.



- Pour que cette fonction soit active, « REPRISE MULTI-DISQUE » doit être réglé sur « OUI » (réglage par défaut) dans le menu « RÉGLAGE PERSONNALISÉ » (page 39).
- La fonction de reprise de lecture n'est pas disponible en mode de Lecture aléatoire ou de Lecture programmée.
- Avec certains disques, la reprise de lecture peut ne pas fonctionner à l'endroit où vous avez arrêté la lecture, ou si vous appuyez sur I/⏮.

Lecture de CD VIDÉO dotés de fonctions PBC (lecture PBC)

La fonction PBC (Playback Control (commande de lecture)) permet la lecture interactive des CD VIDÉO en utilisant un menu à l'écran du téléviseur.

Lors de la lecture d'un CD VIDÉO doté de fonctions PBC, le menu de la sélection s'affiche.

Sélectionnez un élément à l'aide des touches numériques, puis appuyez sur ENTER.

Suivez ensuite les instructions du menu (appuyez sur ► lorsque « Press SELECT » (Appuyer sur SELECT) s'affiche).

Pour revenir au menu

Appuyez sur ⏮ RETURN.



Pour utiliser le lecteur sans la fonction PBC, appuyez sur ◀◀/▶▶ ou sur les touches numériques alors que le lecteur est arrêté pour sélectionner une plage, puis sur ► ou sur ENTER. L'indication « Lecture sans PBC » s'affiche à l'écran du téléviseur, puis la lecture continue commence. Vous ne pouvez pas afficher des images fixes telles que les menus.

Pour reprendre la lecture en mode PBC, appuyez deux fois sur ■, puis appuyez sur ►.

Affichage du menu de commande

Utilisez le menu de commande pour sélectionner des fonctions et afficher les informations qui s’y rapportent. Appuyez plusieurs fois sur **DISPLAY** pour afficher le menu de commande ou passer d’un menu de commande à l’autre, comme suit :

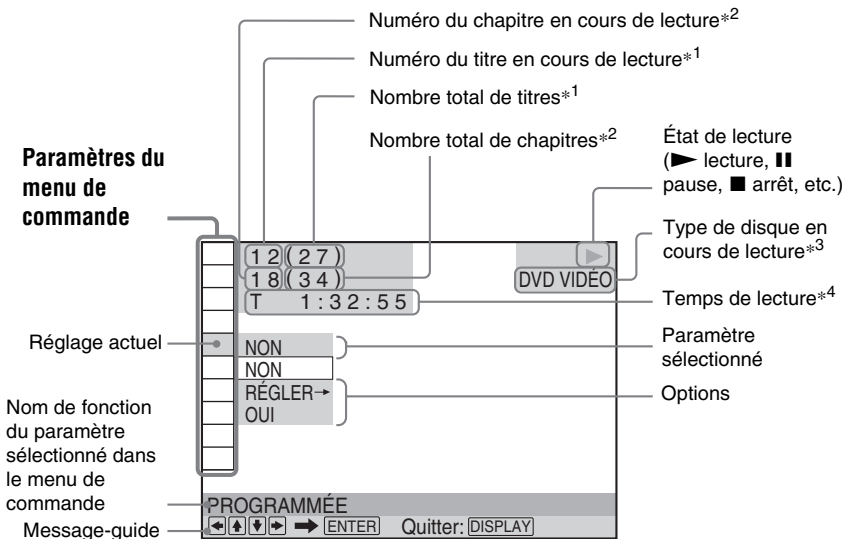


Les menus de commande 1 et 2 affichent différents paramètres selon le type de support.

Exemple : Affichage du menu de commande 1 lors de la lecture d’un DVD VIDÉO.

Appuyez sur **↑/↓** pour sélectionner un paramètre du menu de commande, puis appuyez sur **ENTER**.

Pour plus de détails sur un paramètre, consultez la « Liste des paramètres du menu de commande » (page 22, 23).



*¹ Affiche le numéro d’album pour les fichiers vidéo, photo et musicaux, le numéro de scène pour les CD VIDÉO (lorsque la fonction PBC est activée) et le numéro de plage pour les CD VIDÉO/CD.

*² Affiche les numéros de fichiers vidéo, photo et musicaux, et les numéros d’index pour les CD VIDÉO.

*³ Affiche « SVCD » pour les disques Super VCD.

*⁴ Affiche la date pour les fichiers photo.

Liste des paramètres du menu de commande

Paramètre Nom du paramètre, fonction



TITRE/SCÈNE/PLAGE



CHAPITRE/INDEX



PLAGE

Sélectionne le titre, la scène, la plage, le chapitre ou l'index que vous souhaitez lire.

1 Appuyez sur **↑/↓** pour sélectionner la méthode de recherche.
« ** (**) » est sélectionné
(** correspond à un nombre).

2 Appuyez sur **ENTER**.
« ** (**) » devient « -- (**) ».

3 Appuyez sur les touches numériques pour sélectionner le numéro que vous cherchez.

4 Appuyez sur **ENTER**.



TEMPS/TEXTE

Permet de vérifier le temps écoulé et le temps de lecture restant. Saisissez le code temporel pour la recherche de l'image et de la musique (seulement pour les DVD et fichiers vidéo DivX).

1 Appuyez sur **ENTER**.

2 Saisissez le code temporel à l'aide des touches numériques, puis appuyez sur **ENTER**.
Par exemple, pour trouver la scène à 2 heures, 10 minutes et 20 secondes après le début, il suffit de saisir « 2:10:20 ».



Il est impossible de rechercher une scène avec son code temporel sur un DVD+RW/DVD+R/DVD+R DL.



DISQUE/USB pour DVP-NS728H seulement (page 32)
Sélectionne le mode de lecture USB ou DISQUE.



ORIGINAL/PLAY LIST

Sélectionne le type de titre (mode DVD-VR (enregistrement vidéo)) à lire : un titre ORIGINAL ou celui d'une liste de lecture PLAY LIST modifiée.



PROGRAMMÉE (page 26)

Permet de sélectionner des titres, des chapitres ou des plages à lire dans l'ordre de votre choix.



ALÉATOIRE (page 27)

Lecture des titres, des chapitres ou des plages dans un ordre aléatoire.



RÉPÉTER (page 28)

Permet de lire de façon répétée la totalité des titres, plages et albums, ou un seul titre, un seul chapitre, une seule plage, un seul album ou un seul fichier.



A-B RÉPÉTER (page 28)

Permet de définir le passage à lire de façon répétée.



CONTRÔLE PARENTAL

(page 30)

Une fois activée, cette fonction permet d'interdire la lecture d'un disque avec ce lecteur.



RÉGLAGE (page 17, 36)

RAPIDE :

La configuration rapide permet de définir la langue affichée à l'écran, le format d'image à l'écran du téléviseur et le signal de sortie audio.

PERSONNALISÉ :

Permet de régler des paramètres supplémentaires à ceux de la configuration rapide.

RÉINITIALISATION :

Permet de rétablir les paramètres du menu « RÉGLAGE » sur leur valeur par défaut.



ZOOM

Agrandit l'image jusqu'à quatre fois sa taille originale. Faites-la défiler en appuyant sur **←/↑/↓/→**. Pour revenir à l'affichage normal, appuyez sur **CLEAR**. Cette fonction est disponible pour toutes les images, sauf les images d'arrière-plan.



ANGLE

Modifie l'angle.



MODE PERSONNALISATION IMAGE (page 29)

Sélectionnez la qualité d'image la mieux adaptée au programme que vous regardez.



NETTETÉ (page 30)

Accentuez les contours de l'image afin de produire une image plus nette.



SYNCHRO AV (page 30)

Règle le délai entre l'image et le son.



TVS (TV Virtual Surround (Effet ambiophonique virtuel pour téléviseur))

Sélectionnez l'effet sonore ambiophonique lors du raccordement d'un téléviseur stéréo ou de deux enceintes avant. Ceci fonctionne uniquement lors de la lecture d'une plage audio Dolby multicanaux. De plus, si le lecteur est configuré pour émettre le signal à partir de la prise DIGITAL OUT (COAXIAL)/HDMI OUT, l'effet ambiophonique est uniquement audible lorsque « DOLBY DIGITAL » est réglé sur « D-PCM » sous « RÉGLAGE AUDIO » (page 41).

Le réglage par défaut est souligné.

• NON

Annule le réglage.

- TVS DYNAMIC THEATER
- TVS DYNAMIQUE
- TVS LARGE

Ce mode est utile lorsque la distance entre les enceintes avant gauche et droite est réduite, comme par exemple, dans le cas d'enceintes intégrées à un téléviseur stéréo.

• TVS NUIT

Ce mode est utile lorsque vous souhaitez bien entendre les dialogues et les effets ambiophoniques du mode « TVS LARGE », même à faible volume.

• TVS STANDARD

Utilisez ce réglage lorsque vous souhaitez utiliser la fonction TVS avec 2 enceintes séparées.



- Lorsque vous sélectionnez l'un des modes TVS, désactivez le réglage ambiophonique du téléviseur ou de l'appareil audio raccordé.
- Les effets TVS ne fonctionnent pas lors de l'utilisation de la lecture rapide ou de la lecture lente, même si vous pouvez modifier les modes TVS.
- Si vous utilisez la prise DIGITAL OUT (COAXIAL)/HDMI OUT et réglez « DOLBY DIGITAL » sur « DOLBY DIGITAL », et « DTS » sur « OUI » sous « RÉGLAGE AUDIO », le son sera émis par les enceintes, mais sans effet ambiophonique Surround.



L'icône du menu de commande s'allume en vert



lorsque vous sélectionnez un paramètre autre que « NON » (« PROGRAMMÉE », « ALÉATOIRE », « RÉPÉTER », « A-B RÉPÉTER », « NETTETÉ », « ZOOM », « TVS » uniquement). Le témoin « ORIGINAL/PLAY LIST » s'allume en vert lorsque vous sélectionnez « PLAY LIST » (réglage par défaut). Le témoin « ANGLE » s'allume en vert lorsque vous pouvez modifier l'angle. Le témoin « MODE PERSONNALISATION IMAGE » s'allume en vert lorsque vous sélectionnez un autre réglage que « STANDARD ». Le témoin « SYNCHRO AV » s'allume en vert lorsque la valeur de réglage est supérieure à 0 ms.

◆Paramètres pour disques DATA ou périphériques USB (DVP-NS728H uniquement)

Paramètre	Nom du paramètre, fonction
-----------	----------------------------

**ALBUM**

Sélectionne l'album qui contient les fichiers musicaux ou photo à lire.

**FICHER**

Sélectionne le fichier photo à lire.

**ALBUM**

Sélectionne l'album qui contient les fichiers vidéo à lire.

**FICHER**

Sélectionne le fichier vidéo à lire.

**DATE**

Affiche la date à laquelle la photo à été prise avec un appareil photo numérique.

**INTERVALLE** (page 34)

Permet de définir la durée d'affichage des images à l'écran.

**EFFET** (page 35)

Sélectionne les effets utilisés pour les transitions entre les images durant un diaporama.

**MÉDIA**

VIDÉO : lecture des fichiers vidéo.

PHOTO/MUSIQUE : lecture des fichiers photo et musicaux dans un diaporama.

PHOTO(BGM) : lecture des fichiers photo avec le fond sonore du lecteur. Pour sélectionner la mélodie du fond sonore, appuyez sur AUDIO à plusieurs reprises pendant le visionnement de l'image.

MUSIQUE : lecture des fichiers musicaux.



- Pour plus de détails sur les fichiers pouvant être lus, voir « Supports pouvant être lus » page 49.
- Selon le contenu, le lecteur peut lire tous les fichiers sans tenir compte des réglages « MÉDIA ».

Utilisation de l'affichage 'BRAVIA Sync'

Vous pouvez contrôler le lecteur en sélectionnant SYNC MENU sur la télécommande du téléviseur ou dans le menu d'option du téléviseur.

Affichage 'BRAVIA Sync'

L'affichage 'BRAVIA Sync' présente différents paramètres en fonction du type de disque.

Exemple : Affichage 'BRAVIA Sync' lors de la lecture d'un DVD VIDÉO



Sélectionnez un paramètre en appuyant sur **←/↑/↓/→**, puis appuyez sur ENTER.

◆ Pendant la lecture d'un DVD VIDÉO

Affiche les écrans MENU et TOP MENU.

◆ Pendant la lecture en mode DVD-VR

Affiche **◀◀**, **▶▶** et le numéro de chapitre.

◆ Pendant la lecture d'un CD, CD VIDÉO ou Super VCD (sans fonction PBC)

Affiche **◀◀**, **▶▶** et le numéro de plage.

◆ Pendant la lecture d'un CD VIDÉO ou Super VCD (avec fonction PBC) (page 20)

Affiche **◀◀**, **▶▶** et le numéro de scène.

Lorsque le menu du disque s'affiche, vous pouvez sélectionner un paramètre en appuyant sur **↑/↓**.

◆ Pendant la lecture de fichiers vidéo, photo et musicaux

Affiche les écrans MENU et PICT. NAVI (Navigation par images).

Pour changer l'affichage

Appuyez à plusieurs reprises sur la touche SYNC MENU de la télécommande du téléviseur pour faire défiler ou changer l'affichage. L'affichage 'BRAVIA Sync' et le menu de commande sont affichés en alternance.

Pour désactiver l'affichage

Appuyez à plusieurs reprises sur la touche RETURN ou SYNC MENU de la télécommande du téléviseur.



Vous pouvez également contrôler ces fonctions sur la télécommande du lecteur.



- Les paramètres de l'affichage 'BRAVIA Sync' commandent les mêmes fonctions que les touches de la télécommande du lecteur (page 7).
- Vous pouvez utiliser cette fonction uniquement si votre téléviseur prend la fonction 'BRAVIA Sync' en charge.
- Pour plus de détails sur la fonction 'BRAVIA Sync', reportez-vous au mode d'emploi fourni avec le téléviseur.

Fonctions des divers modes de lecture

Vous pouvez utiliser les modes de lecture suivants :

- Lecture programmée (page 26)
- Lecture aléatoire (page 27)
- Lecture répétée (page 28)
- Lecture répétée A-B (page 28)



Le mode de lecture est annulé lorsque :

- vous ouvrez le plateau de disque;
- vous retirez le périphérique USB (DVP-NS728H uniquement);
- vous appuyez sur la touche et le lecteur passe en mode de veille.
- vous modifiez le réglage de « DISQUE/USB » (DVP-NS728H uniquement).

Création de votre propre programme (Lecture programmée)

Vous pouvez lire le contenu d'un disque dans l'ordre de votre choix. Vous pouvez programmer jusqu'à 99 titres, chapitres et pages.

- Après avoir sélectionné (PROGRAMMÉE) dans le menu de commande (page 21), appuyez sur pour sélectionner « RÉGLER → », puis appuyez sur ENTER.**

« PLAGES » s'affiche lorsque vous lisez un CD VIDÉO ou un CD.

PROGRAMMÉE	T
SUPP. TOTALE	--
1. TITRE --	01
2. TITRE --	02
3. TITRE --	03
4. TITRE --	04
5. TITRE --	05
6. TITRE --	
7. TITRE --	

Titres ou plages enregistrés

- Appuyez sur .**

Le curseur se déplace vers la colonne « T » des titres ou plages (ici, « 01 »).

PROGRAMMÉE	T	C
SUPP. TOTALE	--	++
1. TITRE --	01	01
2. TITRE --	02	02
3. TITRE --	03	03
4. TITRE --	04	04
5. TITRE --	05	05
6. TITRE --		06
7. TITRE --		

Chapitres enregistrés

- Sélectionnez le titre, le chapitre ou la plage à programmer.**

◆ Pendant la lecture d'un DVD VIDÉO

Par exemple, pour sélectionner le chapitre « 03 » du titre « 02 ».
Appuyez sur / pour sélectionner « 02 » sous « T », puis appuyez sur ENTER.

PROGRAMMÉE	T	C
SUPP. TOTALE	--	++
1. TITRE --	01	01
2. TITRE --	02	02
3. TITRE --	03	03
4. TITRE --	04	04
5. TITRE --	05	05
6. TITRE --		06
7. TITRE --		

Appuyez ensuite sur / pour sélectionner « 03 » sous « C », puis appuyez sur ENTER.

PROGRAMMÉE	T
SUPP. TOTALE	--
1. TITRE 02-03	01
2. TITRE --	02
3. TITRE --	03
4. TITRE --	04
5. TITRE --	05
6. TITRE --	
7. TITRE --	

Titre et chapitre sélectionnés

◆ Lors de la lecture d'un CD VIDÉO ou d'un CD

Par exemple, pour sélectionner la plage « 02 ».

Appuyez sur / pour sélectionner « 02 » sous « T », puis appuyez sur ENTER.

Plage sélectionnée

PROGRAMMÉE		0:15:30
SUPP. TOTALE	(02)	--
1. PLAGE	--	01
2. PLAGE	--	02
3. PLAGE	--	03
4. PLAGE	--	04
5. PLAGE	--	05
6. PLAGE	--	
7. PLAGE	--	

Durée totale des plages programmées

4 Répétez les étapes 2 à 3 pour programmer d'autres titres, chapitres ou plages.

Les titres, chapitres et plages programmés s'affichent dans l'ordre de programmation.

5 Appuyez sur ►.

La Lecture programmée commence. Lorsque le programme est terminé, vous pouvez le redémarrer en appuyant sur ►.

Pour supprimer tous les titres, chapitres et plages dans l'ordre de programmation

Appuyez sur **↑** et sélectionnez « SUPP. TOTALE » à l'étape 2 de la section « Création de votre propre programme (Lecture programmée) », puis appuyez sur ENTER.



Cet appareil permet la lecture répétée ou aléatoire des titres, chapitres et plages programmés. En cours de Lecture programmée, suivez les directives de la section Lecture répétée (page 28) ou Lecture aléatoire (page 27).



- Lors de la programmation des plages d'un disque Super VCD, la durée totale de lecture n'est pas affichée.
- Vous ne pouvez pas utiliser cette fonction avec les CD VIDÉO ou Super VCD avec la lecture PBC.



Lecture dans un ordre aléatoire (Lecture aléatoire)

DVDVideo VCD CD

Vous pouvez programmer le lecteur pour qu'il lise les titres, les chapitres ou les plages dans un ordre « aléatoire ». Toute « lecture aléatoire » subséquente peut se faire dans un ordre de lecture différent.

1 Après avoir sélectionné (ALÉATOIRE) dans le menu de commande (page 21), appuyez sur **↑/↓** pour sélectionner l'élément à lire de façon aléatoire.

◆ Pendant la lecture d'un DVD VIDÉO

- TITRE
- CHAPITRE

◆ Lors de la lecture d'un CD VIDÉO ou d'un CD

- PLAGE

◆ Lorsque la Lecture programmée est activée

- OUI : lit de façon aléatoire les titres, chapitres ou plages sélectionnés dans Lecture programmée.

2 Appuyez sur ENTER.

La Lecture aléatoire démarre.

Pour revenir à la lecture normale

Appuyez sur la touche CLEAR ou sélectionnez « NON » à l'étape 1. Pour relire le même programme, sélectionnez « OUI » à l'étape 1 et appuyez sur ENTER.

Pour modifier ou supprimer un programme

1 Suivez l'étape 1 de la section « Création de votre propre programme (Lecture programmée) ».

2 Sélectionnez le numéro de programme du titre, du chapitre ou de la plage que vous souhaitez modifier ou supprimer à l'aide des touches **↑/↓**, puis appuyez sur **→**. Pour supprimer le titre, le chapitre ou la plage du programme, appuyez sur CLEAR.

3 Suivez l'étape 3 de la section « Création de votre propre programme (Lecture programmée) » pour une nouvelle programmation. Pour supprimer un programme, sélectionnez « -- » sous « T », puis appuyez sur ENTER.

Pour revenir à la lecture normale

Appuyez sur la touche CLEAR ou sélectionnez « NON » à l'étape 1.



- Vous pouvez régler le mode Lecture aléatoire lorsque le lecteur est arrêté. Après avoir sélectionné l'option « ALÉATOIRE », appuyez sur ►. La Lecture aléatoire démarre.
- Lorsque « CHAPITRE » est sélectionné, jusqu'à 200 chapitres d'un disque peuvent être lus dans un ordre aléatoire.



Vous ne pouvez pas utiliser cette fonction avec les CD VIDÉO ou Super VCD avec la lecture PBC.

Lecture en boucle (Lecture répétée)

CD DATA

Vous pouvez lire tous les titres ou toutes les plages, ou les mêmes titres, chapitres ou plages de façon répétée.

Il est possible de combiner le mode de Lecture aléatoire et le mode de Lecture programmée.

- 1** Après avoir sélectionné  (RÉPÉTER) dans le menu de commande (page 21), appuyez sur ↑/↓ pour sélectionner l'élément à lire de façon répétée.

- DISQUE : tous les titres, toutes les plages ou tous les albums sont répétés. (Sélectionnez ORIGINAL ou PLAY LIST dans le mode DVD-VR.)
- USB : tous les albums sont répétés (DVP-NS728H uniquement).
- TITRE : le titre en cours est répété.
- CHAPITRE : le chapitre en cours est répété.
- PLAGE : la plage en cours est répétée.
- FICHER (fichiers vidéo uniquement) : le fichier en cours est répété.
- ALBUM : l'album en cours est répété.

◆ Lorsque la Lecture programmée ou la Lecture aléatoire est activée

- OUI : la Lecture programmée ou la Lecture aléatoire est répétée.

- 2** Appuyez sur ENTER.

La Lecture répétée démarre.

Pour revenir à la lecture normale

Appuyez sur la touche CLEAR ou sélectionnez « NON » à l'étape 1.



Vous ne pouvez pas utiliser cette fonction avec les CD VIDÉO ou Super VCD avec la lecture PBC.

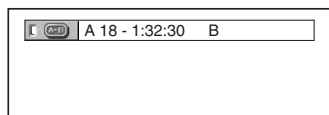
Répétition d'une partie spécifique (Lecture répétée A-B)

DVDVideo DVDVR VCD CD

Cet appareil permet la lecture répétée d'un passage précis dans un titre, un chapitre ou une plage.

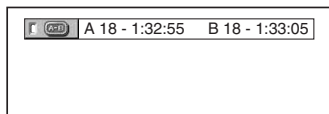
- 1** Après avoir sélectionné  (A-B RÉPÉTER) dans le menu de commande (page 21), appuyez sur ↑/↓ pour sélectionner « RÉGLER → », puis appuyez sur ENTER.

La barre de réglage de « A-B RÉPÉTER » s'affiche.



- 2** Pendant la lecture, lorsque vous atteignez le point de départ (point A) de la partie à lire en boucle, appuyez sur ENTER.

Le point de départ (point A) est défini.



- 3** Lorsque vous atteignez le point de fin (point B), appuyez de nouveau sur ENTER.

Les points définis s'affichent et le lecteur commence la Lecture répétée de ce passage.

Pour revenir à la lecture normale

Appuyez sur la touche CLEAR ou sélectionnez « NON » à l'étape 1.



- La Lecture répétée A-B ne fonctionne pas entre plusieurs titres.
- Il est impossible de régler la Lecture répétée A-B d'un contenu en mode DVD-VR qui comporte des images fixes.

Personnalisation de la configuration de lecture

Réglage de l'image de lecture (MODE PERSONNALISATION IMAGE) **DVDVideo DVDVR VCD DATA**

Vous pouvez régler le signal vidéo du lecteur de façon à obtenir la qualité d'image souhaitée.

1 Après avoir sélectionné (MODE PERSONNALISATION IMAGE) dans le menu de commande (page 21), appuyez sur **↑/↓** pour sélectionner le réglage souhaité.

Le réglage par défaut est souligné.

- STANDARD : affiche une image standard.
- DYNAMIQUE 1 : affiche une image dynamique accentuée en augmentant le contraste et l'intensité des couleurs de l'image.
- DYNAMIQUE 2 : affiche une image plus dynamique que DYNAMIQUE 1 en augmentant encore davantage le contraste de l'image et l'intensité des couleurs.
- CINEMA 1 : accentue les détails dans les zones sombres en augmentant le niveau du noir.
- CINEMA 2 : les couleurs claires s'éclaircissent, les couleurs foncées deviennent plus riches et le contraste des couleurs augmente.
- MÉMOIRE→ : permet de régler l'image de façon plus détaillée.

IMAGE	Modifie le contraste.
LUMINOSITE	Modifie la luminosité générale.
COULEUR	Assombrit ou éclaircit les couleurs.
TEINTE	Modifie l'équilibre des couleurs.

2 Appuyez sur ENTER.

Le réglage choisi entre en fonction.



Le réglage « CINEMA 1 » ou « CINEMA 2 » est recommandé lorsque vous regardez un film.



- Cette fonction n'est pas disponible lorsque le mode « PhotoTV HD » est activé (page 34).
- Cette fonction n'est pas disponible si votre téléviseur prend le mode Grand écran en charge et qu'il est réglé sur « oui ». Pour plus de détails, reportez-vous au mode d'emploi fourni avec le téléviseur.



Augmentation de la définition de l'image (NETTETÉ)



Permet d'accentuer les contours de l'image afin de produire une image plus nette.



1 Après avoir sélectionné (NETTETÉ) dans le menu de commande (page 21), appuyez sur $\uparrow/\downarrow$ pour sélectionner un niveau.

Le réglage par défaut est souligné.

- **NON** : annule cette option.
- 1 : améliore la netteté.
- 2 : améliore la netteté davantage par rapport au niveau 1.

2 Appuyez sur ENTER.

Le réglage choisi entre en fonction.



- Cette fonction n'est pas disponible lorsque le mode « PhotoTV HD » est activé (page 34).
- Cette fonction n'est pas disponible si votre téléviseur prend le mode Grand écran en charge et qu'il est réglé sur « oui ». Pour plus de détails, reportez-vous au mode d'emploi fourni avec le téléviseur.



Réglage du délai entre l'image et le son (SYNCHRO AV)



Lorsque le son n'est pas synchronisé avec les images à l'écran, vous pouvez régler le délai entre l'image et le son.



1 Après avoir sélectionné (SYNCHRO AV) dans le menu de commande (page 21), appuyez sur $\rightarrow$ pour sélectionner « RÉGLER $\rightarrow$ », puis appuyez sur ENTER.

La barre de réglage « SYNCHRO AV » s'affiche.



2 Appuyez sur $\rightarrow$ à plusieurs reprises pour régler le délai.

Chaque fois que vous appuyez sur $\leftarrow/\rightarrow$, le délai est réduit ou augmenté de 10 millisecondes.

3 Appuyez sur ENTER.

Le réglage choisi entre en fonction.

Pour réinitialiser le réglage « SYNCHRO AV »

Appuyez sur CLEAR à l'étape 2.



- Cette fonction n'est pas disponible si vous utilisez la prise DIGITAL OUT (COAXIAL) et réglez « DOLBY DIGITAL » ou « DTS » sur « DOLBY DIGITAL » ou « OUI », respectivement, dans le menu « RÉGLAGE AUDIO » (page 41).
- Cette fonction n'est pas disponible si vous avez raccordé un appareil compatible Dolby Digital ou DTS à la prise HDMI OUT et réglé « DOLBY DIGITAL » ou « DTS » sur « DOLBY DIGITAL » ou « OUI », respectivement, dans le menu « RÉGLAGE AUDIO » (page 41).
- Pour les disques DATA ou les périphériques USB (DVP-NS728H uniquement), cette fonction est disponible uniquement pour les fichiers vidéo.



Verrouillage de disques (CONTRÔLE PARENTAL)

Vous disposez de deux fonctions de limitation de lecture :

- Verrouillage parental personnalisé
- Contrôle parental



Après avoir sélectionné (CONTRÔLE PARENTAL) dans le menu de commande (page 21), les options suivantes s'affichent.

Sélectionnez l'option souhaitée.

Le réglage par défaut est souligné.

- OUI $\rightarrow$: Active la restriction de lecture pour empêcher l'utilisation de disques inappropriés (Verrouillage parental personnalisé).

- **LECTEUR** → : Limite la lecture de certains DVD VIDÉO selon un niveau prédéterminé, tel que l'âge des spectateurs. Les scènes peuvent être bloquées ou remplacées par des scènes différents (Contrôle parental). Voir « Contrôle parental (lecture limitée) » (page 31) pour les réglages détaillés.
- **MOT DE PASSE** → : Permet de saisir un mot de passe à quatre chiffres en utilisant les touches numériques. Le même mot de passe est utilisé pour les fonctions Verrouillage parental personnalisé et Contrôle parental. Utilisez également ce menu pour changer le mot de passe.
- **NON** → : Désactive la fonction Verrouillage parental personnalisé.

Contrôle parental (lecture limitée)

Vous pouvez régler un niveau de limitation de lecture.

- 1 Après avoir sélectionné  (CONTRÔLE PARENTAL) dans le menu de commande (page 21), appuyez sur  pour sélectionner « LECTEUR → », puis appuyez sur ENTER. Le mot de passe est requis.
- 2 Saisissez votre mot de passe à quatre chiffres avec les touches numériques, puis appuyez sur ENTER. L'écran de réglage du niveau de limitation de lecture s'affiche.
- 3 Appuyez sur  pour sélectionner « STANDARD », puis appuyez sur ENTER. Les réglages de l'option « STANDARD » s'affichent.
- 4 Appuyez sur  pour sélectionner une zone géographique pour le niveau de limitation de lecture, puis appuyez sur ENTER. La zone est sélectionnée. Lorsque vous choisissez « AUTRES → », sélectionnez une norme parmi celles indiquées dans le tableau de la page 53 et saisissez le code correspondant avec les touches numériques.
- 5 Appuyez sur  pour sélectionner « NIVEAU », puis appuyez sur ENTER. Les options de « NIVEAU » s'affichent.

- 6 Sélectionnez le niveau souhaité en appuyant sur , puis appuyez sur ENTER.

Le réglage du contrôle parental est terminé.

Plus la valeur est faible, plus la limitation est stricte.

Pour désactiver la fonction Contrôle parental, réglez « NIVEAU » sur « NON ».



Si vous avez oublié votre mot de passe, retirez le disque et répétez l'étape 1 de la section « Contrôle parental (lecture limitée) ». Lorsqu'un message vous invite à saisir votre mot de passe, saisissez « 199703 » avec les touches numériques, puis appuyez sur ENTER. Un message à l'écran vous invite à saisir un nouveau mot de passe à quatre chiffres. Après avoir saisi le nouveau mot de passe à quatre chiffres, remplacez le disque dans le lecteur et appuyez sur . Lorsque la fenêtre de saisie du mot de passe s'affiche, saisissez votre nouveau mot de passe.



Selon les disques, il se peut que l'on vous demande de modifier le niveau de contrôle parental pendant la lecture du disque. Dans ce cas, saisissez votre mot de passe, puis changez le niveau. Si le mode de reprise de la lecture est désactivé, le niveau précédent est rétabli.

Lecture de fichiers vidéo, photo et musicaux

DATA

Le lecteur peut lire les fichiers vidéo, photo ou musicaux. Pour plus de détails sur les fichiers pouvant être lus, voir « Supports pouvant être lus » page 49.



Pour les CD DATA enregistrés au format KODAK Picture CD, le lecteur démarre automatiquement la lecture dès que le disque est introduit.

1

Appuyez sur MENU.

La liste d'albums s'affiche.

2

Appuyez sur / pour sélectionner l'album.

3

Appuyez sur .

La lecture démarre à partir de l'album sélectionné.

Pour sélectionner un fichier vidéo ou musical spécifique, appuyez sur ENTER et sur / pour sélectionner une plage ou un fichier, puis appuyez sur ENTER. Pour sélectionner un fichier photo spécifique, voir « Sélection d'un fichier photo » (page 33).

Pour arrêter la lecture

Appuyez sur .

Pour passer à la page suivante ou précédente

Appuyez sur la touche ou .

Pour revenir à l'affichage précédent

Appuyez sur RETURN.

Pour passer aux fichiers vidéo et musicaux suivants ou précédents

Appuyez sur ou pendant la lecture. Notez que vous ne pouvez pas revenir à l'album précédent en appuyant sur et que vous devez sélectionner l'album précédent dans la liste des albums.

Pour activer ou désactiver l'affichage

Appuyez sur MENU à plusieurs reprises.

Pour lire des fichiers musicaux avec paroles

Appuyez sur SUBTITLE pendant la lecture de fichiers musicaux contenant des données de paroles non synchronisées. Pour afficher la ligne suivante/précédente, appuyez sur /.



- En réglant « MÉDIA » sur « PHOTO/MUSIQUE », vous pouvez visionner un diaporama avec accompagnement sonore lorsque les fichiers photo et musicaux sont placés dans le même album.
- Réglez « MÉDIA » sur « MUSIQUE » pour activer la fonction des paroles.
- Selon le contenu, le lecteur peut lire tous les fichiers sans tenir compte des réglages « MÉDIA ».
- Si le nombre de visionnements est prédéfini, vous pouvez lire les fichiers vidéo DivX autant de fois que le nombre prédéfini. Les occurrences suivantes sont comptées :
 - lorsque le plateau de disque est ouvert;
 - lorsqu'un autre fichier est lu.
 - lorsque les réglages « DISQUE/USB » (DVP-NS728H uniquement) ou « MÉDIA » sont modifiés.



Le lecteur prend en charge les paroles au format MP3 ID3 uniquement.

Lecture de fichiers vidéo, photo et musicaux à partir d'un périphérique USB (DVP-NS728H uniquement)

1

Après le raccordement du périphérique USB (page 18), sélectionnez (DISQUE/USB) dans le menu de commande (page 21).

2

Appuyez sur ENTER.

Le réglage par défaut est souligné.

- DISQUE : Permet la lecture des fichiers d'un disque.
- USB : Permet la lecture des fichiers d'un périphérique USB.

3

Sélectionnez USB et suivez l'étape 3 de la section « Lecture de fichiers

vidéo, photo et musicaux » (page 32) pour démarrer la lecture.

Vous pouvez passer automatiquement au mode DISQUE en appuyant sur **▲**, sans devoir afficher le menu de commande.

Appuyez sur **▶** pour démarrer la lecture du disque.



- Pour certains périphériques, le numéro d'unité logique LUN peut s'afficher. Pour changer le numéro d'unité logique LUN ou l'emplacement de stockage original, appuyez sur **III▶ ●→** lorsque la liste des albums ou pages s'affiche.
- Si le nombre de visionnements est prédéfini, vous pouvez lire les fichiers vidéo DivX autant de fois que le nombre prédéfini. Les occurrences suivantes sont comptées :
 - lorsque vous appuyez sur **▲**.
 - lorsqu'un autre fichier est lu.
 - lorsque le lecteur est éteint. Incluant lorsqu'il est éteint automatiquement par la fonction d'arrêt automatique. Appuyez sur **II** au lieu de **■** pour arrêter le visionnement.
 - lorsque le périphérique USB est débranché.
 - lorsque les réglages « DISQUE/USB » ou « MÉDIA » sont modifiés.

Sélection d'un fichier photo

1 Appuyez sur MENU.

La liste d'albums s'affiche.

2 Appuyez sur **↑/↓** pour sélectionner l'album, puis appuyez sur PICTURE NAVI.

Les fichiers d'image de l'album s'affichent dans 16 sous-écrans. Une barre de défilement s'affiche à droite.

1	2	3	4	
5	6	7	8	
9	10	11	12	
13	14	15	16	

Pour afficher des images supplémentaires, sélectionnez une image du bas, puis appuyez sur **↓**. Pour revenir à une image précédente, sélectionnez une image du haut, puis appuyez sur **↑**.

3 Appuyez sur **←/↑/↓/→** pour sélectionner l'image à afficher, puis appuyez sur ENTER.

L'image sélectionnée s'affiche.

Pour passer au fichier photo suivant ou précédent

Appuyez sur **←** ou **→** pendant la lecture.

Notez que vous ne pouvez pas revenir à l'album précédent en appuyant sur **←** et que vous devez. Sélectionner l'album précédent dans la liste des albums.

Pour orienter une photo

Appuyez sur **↑/↓** pendant le visionnement de l'image. Chaque fois que vous appuyez sur **↑**, l'image pivote de 90 degrés dans le sens contraire des aiguilles d'une montre.

Pour revenir à l'affichage normal, appuyez sur CLEAR. Notez que l'image revient aussi à son orientation normale si vous appuyez sur **←/→** pour passer à l'image suivante ou précédente.

Pour afficher l'information d'une photo

Appuyez sur SUBTITLE pendant le visionnement des fichiers photo. L'information détaillée du fichier photo sélectionné s'affiche.

⚡ s'affiche lorsque l'image a été prise à l'aide d'un flash.

⏮ s'affiche lorsque l'image pivote automatiquement.

Pour masquer l'information, appuyez sur SUBTITLE.

Selon l'appareil photo numérique utilisé, l'information ci-dessus peut ne pas s'afficher.

Pour arrêter le visionnement de photo

Appuyez sur **■**.



La PICTURE NAVI ne fonctionne pas si « MUSIQUE » est sélectionné dans « MÉDIA » (page 24).

Visionnement d'un diaporama de haute qualité (PhotoTV HD)

Si vous possédez un téléviseur Sony compatible avec le mode « PhotoTV HD », vous pouvez apprécier des images de qualité optimale en utilisant le raccordement et la configuration ci-dessous.

1 Raccordez le lecteur au téléviseur en utilisant un câble HDMI (non fourni).

2 Réglez le paramètre vidéo du téléviseur sur le mode « Video-A ».

Pour plus de détails sur le mode « Video-A », reportez-vous au mode d'emploi fourni avec le téléviseur.

3 Réglez « RÉOLUTION JPEG » sur « PhotoTV HD » dans le menu « RÉGLAGE HDMI » (page 43).

À propos du mode « PhotoTV HD »

Le mode « PhotoTV HD » permet d'obtenir des images très détaillées, ainsi que des couleurs et textures subtiles comparables à celles des photos. En raccordant un appareil Sony compatible « PhotoTV HD » à l'aide d'un câble HDMI, vous pouvez apprécier un tout nouvel univers photographique et une qualité Full HD (haute définition) époustouflante.

Par exemple, la texture délicate de la peau, des fleurs, du sable et des vagues peut alors être affichée sur un écran large avec une qualité photographique superbe.



- En raccordant un appareil Sony compatible « PhotoTV HD » à l'aide d'un câble HDMI, le téléviseur sélectionne automatiquement la qualité d'image optimale pour le visionnement d'images fixes. Pour plus de détails, reportez-vous au mode d'emploi fourni avec le téléviseur.
- Le mode « PhotoTV HD » est activé lorsque « RÉOLUTION JPEG » est réglé sur « PhotoTV HD », que la lecture de photo est disponible et que le lecteur est raccordé à un téléviseur avec un câble HDMI.
- Vous ne pouvez pas sélectionner « MODE PERSONNALISATION IMAGE » ou « NETTETÉ » lorsque le mode « PhotoTV HD » est activé.

- Lorsque le mode « PhotoTV HD » est activé, le lecteur change automatiquement l'émission du signal vidéo de « RÉOLUTION HDMI » à « 1920×1080i », « TYPE TÉLÉ » à « 16:9 », et « YCbCr/RVB (HDMI) » à « YCbCr », même si les réglages en cours sont conservés.
- Vous ne pouvez pas sélectionner « RÉOLUTION HDMI » ou « YCbCr/RVB (HDMI) » dans le menu « RÉGLAGE HDMI » (page 43), ou « TYPE TÉLÉ » dans le menu « RÉGLAGE DE L'ÉCRAN » (page 37) lorsque le mode « PhotoTV HD » est activé.
- Lorsque vous réglez le mode « PhotoTV HD », les fonctions d'effet, de rotation et de zoom ne sont pas disponibles.
- Lorsque le mode « PhotoTV HD » est activé, la sélection du « TYPE TÉLÉ » est sautée pendant la configuration rapide (page 17).



Établir la cadence du diaporama (INTERVALLE)

Vous pouvez préciser la durée d'affichage des images à l'écran.

1 Après avoir sélectionné  (INTERVALLE) dans le menu de commande (page 21), appuyez sur  pour sélectionner un réglage.

Le réglage par défaut est souligné.

- **NORMAL** : se règle à la durée standard.
- **COURT** : règle une durée plus courte que NORMAL.
- **LONG 1** : règle une durée plus longue que NORMAL.
- **LONG 2** : règle une durée plus longue que LONG 1.

2 Appuyez sur ENTER.



La durée d'intervalle dépend du réglage « RÉOLUTION JPEG » dans le menu « RÉGLAGE HDMI » (page 43).

Choix de l'apparence des diapositives (EFFET)

Vous pouvez sélectionner la façon dont les images sont affichées dans le diaporama.

1 Après avoir sélectionné (EFFET) dans le menu de commande (page 21), appuyez sur ↑/↓ pour sélectionner un réglage.

Le réglage par défaut est souligné.

- MODE 1 : les images passent d'un effet à l'autre, de façon aléatoire.
- MODE 2 : l'image suivante glisse du coin supérieur gauche vers le coin inférieur droit.
- MODE 3 : l'image glisse du haut vers le bas.
- MODE 4 : l'image glisse de la gauche vers la droite.
- MODE 5 : l'image s'étire en partant du centre de l'écran.
- NON : désactive cette fonction.

2 Appuyez sur ENTER.



- Veuillez noter que ce réglage ne fonctionne pas si le fichier JPEG possède une information de rotation.
- Selon le réglage « RÉOLUTION JPEG » (page 43), certains effets peuvent ne pas fonctionner.

Utilisation du menu de réglage

Vous pouvez modifier divers paramètres, tels que les caractéristiques de l'image et du son. Pour plus de détails sur chacun des éléments de réglage, reportez-vous aux pages 37 à 44.



Les paramètres de lecture enregistrés sur le disque sont prioritaires par rapport aux réglages des menus et il est possible que certaines des fonctions décrites ne fonctionnent pas.

1

Appuyez sur DISPLAY lorsque le lecteur est en mode d'arrêt.

Le menu de commande s'affiche.

2

Appuyez sur $\uparrow/\downarrow$ pour sélectionner  (RÉGLAGE), puis appuyez sur ENTER.

Les options du menu « RÉGLAGE » s'affichent.

- RAPIDE : pour les réglages de base (page 17).
- PERSONNALISÉ : pour divers réglages.
- RÉINITIALISATION : pour réinitialiser tous les réglages décrits dans les pages 37 à 44.

3

Appuyez sur $\uparrow/\downarrow$ pour sélectionner « PERSONNALISÉ », puis appuyez sur ENTER.

Le menu de réglage s'affiche. Sélectionnez la catégorie de réglage et réglez chaque paramètre en suivant les instructions des pages 37 à 44.

CHOIX DE LA LANGUE

ÉCRANS:	FRANÇAIS
MENU:	FRANÇAIS
AUDIO:	ORIGINAL
SOUS-TITRE :	FRANÇAIS



CHOIX DE LA LANGUE

Vous pouvez sélectionner plusieurs langues pour les menus à l'écran et la plage audio.

◆ ÉCRANS (menus à l'écran)

Permet de changer la langue des menus à l'écran.

◆ MENU (DVD VIDÉO uniquement)

Permet de sélectionner la langue souhaitée pour le menu du disque.

◆ AUDIO (DVD VIDÉO uniquement)

Permet de changer la langue de la plage audio.

Si vous sélectionnez « ORIGINAL », la langue par défaut du disque est sélectionnée.

◆ SOUS-TITRE (DVD VIDÉO uniquement)

Permet de changer la langue des sous-titres, selon les langues enregistrées sur le DVD VIDÉO.

Si vous sélectionnez « IDEM AUDIO », la langue des sous-titres change selon la langue que vous avez sélectionnée pour la plage audio.



Si vous sélectionnez « AUTRES → » dans « MENU », « SOUS-TITRE » ou « AUDIO », saisissez un code de langue parmi ceux de la « Liste des codes de langue » en page 53 avec les touches numériques.



Si vous sélectionnez une langue qui n'est pas enregistrée sur le DVD VIDÉO dans les options « MENU », « SOUS-TITRE » ou « AUDIO », l'une des langues enregistrées est automatiquement sélectionnée.



RÉGLAGE DE L'ÉCRAN

Choisissez les réglages en fonction du téléviseur raccordé au lecteur.

Les réglages par défaut sont soulignés.

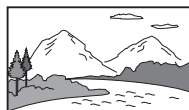
◆ TYPE TÉLÉ

Permet de sélectionner le format d'écran du téléviseur raccordé (standard 4:3 ou écran large).

Vous ne pouvez pas sélectionner cette option lorsque le mode « PhotoTV HD » est activé (page 34).

<u>16:9</u>	Sélectionnez cette option si vous raccordez un téléviseur à écran large ou un téléviseur disposant de la fonction grand écran.
4:3 LETTER BOX	Sélectionnez cette option lorsque vous raccordez le lecteur à un téléviseur à écran standard 4:3. Permet d'afficher une image au format grand écran avec des bandes dans le haut et le bas de l'écran.
4:3 PAN SCAN	Sélectionnez cette option lorsque vous raccordez le lecteur à un téléviseur à écran standard 4:3. Affiche automatiquement les images de format grand écran sur toute la surface de l'écran et coupe les parties excédentaires.

16:9



4:3 LETTER BOX



4:3 PAN SCAN





Selon les DVD, il se peut que « 4:3 LETTER BOX » soit automatiquement sélectionné au lieu de « 4:3 PAN SCAN », ou vice-versa.

◆ ÉCONOMISEUR D'ÉCRAN

L'image de l'économiseur d'écran s'affiche lorsque vous laissez le lecteur en mode de pause ou d'arrêt pendant 15 minutes, ou lorsqu'il lit un CD ou des fichiers musicaux pendant plus de 15 minutes. L'économiseur d'écran permet d'éviter que la surface d'affichage de votre appareil ne soit endommagée par l'incrustation d'une image rémanente (image fantôme). Appuyez sur ► pour désactiver l'économiseur d'écran.

<u>OUI</u>	Active l'économiseur d'écran.
NON	Désactive l'économiseur d'écran.

◆ ARRIÈRE-PLAN

Permet de sélectionner la couleur de l'arrière-plan ou l'image sur l'écran du téléviseur lorsque le lecteur est en mode d'arrêt ou qu'il lit un CD ou des fichiers musicaux.

<u>POCHETTE</u>	L'image de la pochette (image fixe) s'affiche, mais uniquement si elle est déjà enregistrée sur le disque (CD-EXTRA, etc.). Si le disque ne contient pas d'image de pochette, l'image « GRAPHIQUE » s'affiche.
GRAPHIQUE	Une image mémorisée dans le lecteur apparaît.
BLEU	L'arrière-plan est bleu.
NOIR	L'arrière-plan est noir.

◆ NIVEAU NOIR

Permet de sélectionner le niveau de noir (niveau de réglage) pour les signaux vidéo émis par des prises autres que les prises COMPONENT VIDEO OUT/HDMI OUT.

<u>OUI</u>	Permet de régler le niveau de noir du signal de sortie au niveau standard.
NON	Permet de diminuer le niveau de noir en deçà du niveau standard. Utilisez cette fonction si l'image contient trop de blanc.

◆ NIVEAU NOIR (COMPONENT OUT)

Permet de sélectionner le niveau de noir (niveau de réglage) pour les signaux vidéo émis par les prises COMPONENT VIDEO OUT. Il est impossible de sélectionner ce réglage lorsque le lecteur émet des signaux progressifs (page 38).

<u>NON</u>	Permet de régler le niveau de noir du signal de sortie au niveau standard. Sélectionnez normalement ce réglage.
OUI	Augmente le niveau de noir au-delà du niveau standard. Utilisez cette fonction si l'image semble trop sombre.

◆ PROGRESSIVE (COMPONENT OUT ONLY)

Si le téléviseur est compatible avec des signaux de format progressif (480p), réglez « PROGRESSIVE (COMPONENT OUT ONLY) » sur « OUI ». Notez que vous devez raccorder l'appareil à un téléviseur de format progressif à l'aide des prises COMPONENT VIDEO OUT (page 11).

<u>NON</u>	Pour émettre des signaux normaux (entrelacés).
OUI	Pour émettre des signaux progressifs.

Pour émettre des signaux progressifs

- 1 Sélectionnez « PROGRESSIVE (COMPONENT OUT ONLY) » et appuyez sur ENTER.
- 2 Sélectionnez « OUI » et appuyez sur ENTER.
Une demande de confirmation s'affiche.
- 3 Sélectionnez « Démarrer », puis appuyez sur ENTER.
La vidéo passe à un signal progressif pendant 5 secondes.
- 4 Si l'image semble normale, sélectionnez « OUI », puis appuyez sur ENTER. Si ce n'est pas le cas, sélectionnez « NON », puis appuyez sur ENTER.

Réinitialisation du réglage

Si l'image ne semble pas normale ou est vide, appuyez sur **I/⏻** pour éteindre le lecteur et saisissez « 369 » à l'aide des touches numériques de la télécommande, puis appuyez sur **I/⏻** pour rallumer le lecteur.

◆ MODE (PROGRESSIVE)

Pour que ces images apparaissent naturelles à l'écran lors de l'émission en mode progressif, le signal vidéo progressif doit être converti pour correspondre au type de logiciel DVD regardé.

Ce réglage est uniquement applicable si « PROGRESSIVE (COMPONENT OUT ONLY) » est réglé sur « OUI » dans le menu « RÉGLAGE DE L'ÉCRAN ».

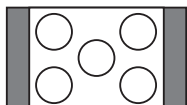
<u>AUTO</u>	Détecte automatiquement le type de logiciel (basé sur film ou sur vidéo) et sélectionne le mode de conversion adéquat. Sélectionnez normalement ce réglage.
VIDÉO	Fixe le mode de conversion au mode pour logiciel basé sur vidéo.

◆ SORTIE 4:3

Ce réglage est uniquement applicable si « TYPE TÉLÉ » est réglé sur « 16:9 » dans le menu « RÉGLAGE DE L'ÉCRAN ».

Régalez ce paramètre pour utiliser un format 4:3. Si vous avez la possibilité de modifier le format d'écran sur votre téléviseur, modifiez le réglage du téléviseur, pas celui du lecteur.

<u>PLEIN ÉCRAN</u>	Sélectionnez ce réglage si vous pouvez modifier le format d'écran sur votre téléviseur.
NORMAL	Sélectionnez ce réglage si vous ne pouvez pas modifier le format d'écran sur votre téléviseur. Ce réglage affiche un signal au format 16:9 avec des bandes noires sur les côtés gauche et droit de l'image.



Téléviseur au format d'écran 16:9



RÉGLAGE PERSONNALISÉ

Ce menu vous permet de régler les paramètres liés à la lecture, entre autres.

Les réglages par défaut sont soulignés.

◆ ARRÊT AUTOMATIQUE

Active ou désactive la fonction d'arrêt automatique.

<u>NON</u>	Désactive cette fonction.
OUI	Le lecteur passe en mode de veille lorsqu'il reste en mode d'arrêt pendant plus de 30 minutes.

◆ LECTURE AUTO

Active ou désactive la fonction de lecture automatique. Cette fonction est utile lorsque le lecteur est raccordé à une minuterie (non fournie).

<u>NON</u>	Désactive cette fonction.
OUI	Début automatiquement la lecture lors de l'activation du lecteur par une minuterie (non fournie).

◆ RHÉOSTAT

Règle l'éclairage de la fenêtre d'affichage du panneau frontal.

<u>LUMINEUX</u>	Accentue l'éclairage.
SOMBRE	Atténue l'éclairage.
ASSOMBR. AUTO	Atténue l'éclairage lorsque vous n'utilisez pas le lecteur ou la télécommande pendant un moment.

◆ MODE DE PAUSE (DVD uniquement)

Permet de sélectionner une image pour le mode de pause.

<u>AUTO</u>	Une image fixe est affichée, sans tremblement, même si elle comporte des sujets animés et dynamiques. Sélectionnez normalement ce réglage.
-------------	--

IMAGE	L'image est affichée en haute résolution, y compris les sujets qui ne se déplacent pas de façon dynamique.
-------	--

◆ SÉLECTION DE PLAGE (DVD VIDÉO uniquement)

Sélectionne la plage audio comportant le plus grand nombre de canaux prioritaires lors de la lecture d'un DVD VIDÉO sur lequel plusieurs formats audio (PCM, DTS ou Dolby Digital) sont enregistrés.

NON	Aucune priorité accordée.
AUTO	Priorité accordée.



- Lorsque vous réglez le paramètre sur « AUTO », la langue peut changer. Le réglage « SÉLECTION DE PLAGE » est prioritaire sur les réglages « AUDIO » dans le menu « CHOIX DE LA LANGUE » (page 37).
- Si vous réglez « DTS » sur « NON » (page 42), la plage audio DTS ne sera pas lue même si vous réglez « SÉLECTION DE PLAGE » sur « AUTO ».
- Si les plages audio PCM, DTS et Dolby Digital disposent du même nombre de canaux, le lecteur sélectionne les plages audio PCM, DTS et Dolby Digital dans cet ordre.

◆ REPRISE MULTI-DISQUE (DVD VIDÉO/CD VIDÉO uniquement)

Active ou désactive la fonction de reprise de lecture multi-disque. La reprise de lecture peut être gardée en mémoire pour un maximum de six DVD VIDÉO/CD VIDÉO différents (page 19).

OUI	Enregistre le réglage de reprise de lecture pour six disques maximum.
NON	Ne mémorise pas les réglages de reprise de lecture. La lecture reprend au point de reprise de lecture uniquement pour le disque dans le lecteur.



Si vous exécutez la configuration rapide, les réglages de reprise multi-disque enregistrés en mémoire risquent de revenir à leurs réglages par défaut.

◆ DivX (sauf pour le DVP-NS710H)

Affiche le code d'enregistrement de ce lecteur. Pour plus d'informations, consultez la page

<http://www.divx.com/vod>
sur Internet.



RÉGLAGE AUDIO

Vous pouvez régler le son en fonction des raccordements et des conditions de lecture.

Les réglages par défaut sont soulignés.

◆ DRC AUDIO (Dynamic Range Control (commande de plage dynamique)) (DVD uniquement)

Cette fonction rend le son plus clair lors de la lecture à faible volume d'un DVD doté de la fonction « DRC AUDIO ».

Cette fonction affecte le signal des sorties suivantes :

- Prises LINE OUT L/R (AUDIO) (sorties audio gauche/droite)
- Prise DIGITAL OUT (COAXIAL)/HDMI OUT uniquement lorsque « DOLBY DIGITAL » est réglé sur « D-PCM » (page 41).

<u>STANDARD</u>	Sélectionnez normalement ce réglage.
TV	Rend les sons faibles plus clairs, même à faible volume.
LARGE PLAGE	Reproduit l'ambiance sonore d'une salle de concert.

◆ MIXAGE AVAL (DVD uniquement)

Cette fonction modifie la méthode de mixage pour produire un son à deux canaux lors de la lecture de DVD possédant des signaux arrière (canaux) ou enregistrés au format Dolby Digital. Cette fonction affecte le signal des sorties suivantes :

- Prises LINE OUT L/R (AUDIO) (sorties audio gauche/droite)
- Prise DIGITAL OUT (COAXIAL)/HDMI OUT lorsque « DOLBY DIGITAL » est réglé sur « D-PCM » (page 41).

<u>DOLBY SURROUND</u>	Sélectionnez normalement ce réglage. Les signaux audio multicanaux sont émis sur deux canaux pour produire un effet ambiophonique.
NORMAL	Les signaux audio multicanaux sont mixés en aval sur deux canaux pour l'écoute sur une chaîne stéréo.

◆ SORTIE NUMÉRIQUE

Permet de déterminer si les signaux audio sont émis via la prise DIGITAL OUT (COAXIAL)/HDMI OUT.

<u>OUI</u>	Sélectionnez normalement ce réglage. Si vous sélectionnez « OUI », consultez la section « Réglage du signal de sortie numérique » pour plus de détails sur les autres réglages.
NON	L'effet du circuit numérique sur le circuit analogique est minime.

Réglage du signal de sortie numérique

Cette fonction permet de changer la méthode de restitution des signaux audio lorsque vous raccordez un appareil doté d'un connecteur d'entrée numérique, tel qu'un appareil audio ou un lecteur de mini-disque.

Pour plus de détails sur les raccordements, reportez-vous à la page 14.

Sélectionnez « DOLBY DIGITAL », « DTS » et « 48kHz/96kHz PCM » après avoir réglé « SORTIE NUMÉRIQUE » sur « OUI ».

Si vous raccordez un appareil non compatible avec le signal audio sélectionné, un bruit puissant peut être émis (ou aucun son n'est émis) par les haut-parleurs, ce qui risque de causer des lésions auditives ou d'endommager les enceintes.



- La fonction SYNCHRO AV (page 30) n'est pas disponible si vous utilisez la prise DIGITAL OUT (COAXIAL) et réglez « DOLBY DIGITAL » ou « DTS » sur « DOLBY DIGITAL » ou « OUI », respectivement.
- La fonction SYNCHRO AV (page 30) n'est pas disponible si vous raccordez un appareil compatible Dolby Digital ou DTS via la prise HDMI OUT et réglez « DOLBY DIGITAL » ou « DTS » sur « DOLBY DIGITAL » ou « OUI », respectivement.

◆ DOLBY DIGITAL (DVD uniquement)

Permet de sélectionner le type de signal Dolby Digital.

<u>DOLBY DIGITAL</u>	Sélectionnez ce réglage si le lecteur est raccordé à un appareil audio équipé d'un décodeur Dolby Digital intégré.
----------------------	--

D-PCM	Sélectionnez ce réglage si le lecteur est raccordé à un appareil audio sans décodeur Dolby Digital intégré. Les réglages du paramètre « MIXAGE AVAL » dans le menu « RÉGLAGE AUDIO » (page 41) déterminent si les signaux sont compatibles Dolby Surround (Pro Logic) ou non.
-------	---



Si la prise HDMI OUT est raccordée à un appareil non compatible avec les signaux DOLBY DIGITAL, les signaux « D-PCM » sont automatiquement émis même si vous sélectionnez « DOLBY DIGITAL ».

◆ DTS

Permet de sélectionner le type de signaux audio DTS.

<u>NON</u>	Sélectionnez ce réglage si le lecteur est raccordé à un appareil audio sans décodeur DTS intégré.
OUI	Sélectionnez ce réglage si le lecteur est raccordé à un appareil audio équipé d'un décodeur DTS intégré.



- Lorsque vous lisez un DVD VIDÉO comportant des plages sonores DTS, réglez « DTS » sur « OUI » dans le menu « RÉGLAGE AUDIO » (page 42).
- Si vous raccordez le lecteur à un équipement audio non doté d'un décodeur DTS, ne réglez pas « DTS » sur « OUI » dans le menu « RÉGLAGE AUDIO » (page 42). Les enceintes pourraient alors émettre des parasites puissants qui risquent d'affecter votre audition ou endommager les enceintes.
- Si la prise HDMI OUT est raccordée à un appareil non compatible avec les signaux DTS, les signaux de l'option « NON » sont automatiquement émis même si vous sélectionnez « OUI ».

◆ 48kHz/96kHz PCM (DVD VIDÉO uniquement)

Permet de sélectionner la fréquence d'échantillonnage du signal audio.

<u>48kHz/16bit</u>	Les signaux audio des DVD VIDÉO sont toujours convertis en 48 kHz/16 bits.
--------------------	--

96kHz/24bit	Tous les types de signaux, y compris les signaux en 96 kHz/24 bits, sont émis dans leur format d'origine. Cependant, si le signal est encodé par un système de protection des droits d'auteur, le signal est émis uniquement en 48 kHz/16 bits.
-------------	---



- Les signaux audio analogiques des prises LINE OUT L/R (AUDIO) ne sont pas affectés par ce réglage et conservent leur niveau de fréquence d'échantillonnage initial.
- Si la prise HDMI OUT est raccordée à un appareil non compatible avec les signaux en 96 kHz/24 bits, un signal PCM en 48 kHz/16 bits est automatiquement émis lorsque vous sélectionnez « 96 kHz/24 bit ».



RÉGLAGE HDMI

Vous pouvez régler les paramètres liés au raccordement HDMI.

◆ RÉOLUTION HDMI

Sélectionne le type de signaux vidéo émis par la prise HDMI OUT. Lorsque vous sélectionnez AUTO (1920×1080p) (réglage par défaut), le lecteur émet des signaux vidéo avec la résolution la plus élevée permise par votre téléviseur. Si l'image n'est pas claire, naturelle ou satisfaisante, essayez une autre option disponible pour le disque et votre téléviseur/projecteur, etc. Pour plus de détails, consultez également le mode d'emploi fourni avec le téléviseur/projecteur, etc.

Vous ne pouvez pas sélectionner cette option lorsque le mode « PhotoTV HD » est activé (page 34).

AUTO (1920×1080p)	Sélectionnez normalement ce réglage.
1920×1080i	Émet des signaux vidéo 1920×1080i.
1280×720p	Émet des signaux vidéo 1280×720p.
720×480p	Émet des signaux vidéo 720×480p.

Réinitialisation du réglage

Si l'image ne semble pas normale ou est vide, appuyez sur **I/⏻** pour éteindre le lecteur et saisissez « 369 » à l'aide des touches numériques de la télécommande, puis appuyez sur **I/⏻** pour rallumer le lecteur.



Lorsque « AUTO (1920×1080p) » est sélectionné, le lecteur règle automatiquement les signaux vidéo en fonction de votre téléviseur.

Avec les autres réglages, le lecteur émet directement le signal même si le téléviseur ne peut pas le recevoir.

◆ RÉOLUTION JPEG

Sélectionne le type de résolution JPEG pour vous permettre de bénéficier d'une qualité d'image élevée via le raccordement HDMI. Vous ne pouvez pas sélectionner ce paramètre lorsque « RÉOLUTION HDMI » est réglé sur « 720×480p », ou que « TYPE

TÉLÉ » est réglé sur « 4:3 LETTER BOX » ou « 4:3 PAN SCAN ».

PhotoTV HD	Affiche une image extrêmement détaillée lorsqu'un appareil Sony compatible « PhotoTV HD » est raccordé.
SD ☐	Affiche une image à définition standard avec un cadre noir.
HD ☐	Affiche une image haute définition avec un cadre noir.
HD	Affiche une image haute définition sans cadre noir.
(1920×1080i) HD ☐	Affiche une image haute définition avec un cadre noir de 1920×1080 pixels.
(1920×1080i) HD	Affiche une image haute définition sans cadre noir de 1920×1080 pixels.



- « (1920×1080i) HD ☐ » et « (1920×1080i) HD » sont applicables uniquement lorsque vous réglez « RÉOLUTION HDMI » sur « 1920×1080i » et « TYPE TÉLÉ » sur « 16:9 ».
- Si vous réglez ce paramètre sur « PhotoTV HD », « (1920×1080i) HD ☐ » ou « (1920×1080i) HD », les fonctions d'effet, de rotation et de zoom ne sont pas disponibles.
- Pour utiliser les fonctions d'effet, de rotation et de zoom, réglez ce paramètre sur « SD ☐ », « HD ☐ » ou « HD ».
- Si vous réglez ce paramètre sur « PhotoTV HD », « (1920×1080i) HD ☐ » ou « (1920×1080i) HD », l'image suivante apparaît après un vide noir.
- Le signal HDMI est interrompu momentanément pendant l'insertion ou le retrait du disque DATA ou du périphérique USB (DVP-NS728H uniquement).
- Lorsque vous sélectionnez le mode « PhotoTV HD », le lecteur change automatiquement l'émission du signal vidéo de « RÉOLUTION HDMI » à « 1920×1080i », « TYPE TÉLÉ » à « 16:9 », et « YCbCr/RVB (HDMI) » à « YCbCr », même si les réglages en cours sont conservés.
- Réglez ce paramètre sur « SD ☐ » lorsque vous souhaitez visionner les fichiers photo au format vidéo analogique avec le raccordement HDMI.

◆ YCbCr/RVB (HDMI)

Sélectionne le type de signal HDMI émis par la prise HDMI OUT.

Vous ne pouvez pas sélectionner cette option lorsque le mode « PhotoTV HD » est activé (page 34).

YCbCr	Émet des signaux YCbCr.
RVB	Émet des signaux RVB.



- Si l'image de lecture devient parasitée, réglez ce paramètre sur « RVB ».
- Si la prise HDMI OUT est raccordée à un appareil muni d'une prise DVI, les signaux « RVB » sont automatiquement émis même lorsque vous sélectionnez « YCbCr ».

◆ AUDIO (HDMI)

Sélectionne le type de signal audio émis par la prise HDMI OUT.

AUTO	Sélectionnez normalement ce réglage. Émet les signaux audio déterminés par les paramètres « SORTIE NUMÉRIQUE » (page 41).
PCM	Convertit les signaux Dolby Digital ou PCM 96 kHz/24 bits en signaux PCM 48 kHz/16 bits.



Un bruit puissant est émis (ou aucun son n'est audible) lorsque vous raccordez le lecteur à un téléviseur qui n'est pas compatible avec les signaux DOLBY DIGITAL/DTS et que « AUTO » est sélectionné. Dans ce cas, sélectionnez « PCM ».

◆ CONTRÔLE POUR HDMI

Active ou désactive le réglage Contrôle Pour HDMI.

OUI	Permet d'utiliser les fonctions CONTRÔLE POUR HDMI (page 13).
NON	Désactive cette fonction.

◆ SUIVI LANGUE

Règle les langues du lecteur DVD sur la langue affichée à l'écran du téléviseur.

Vous ne pouvez pas sélectionner cette fonction lorsque « CONTRÔLE POUR HDMI » est réglé sur « NON ».

OUI	Active cette fonction.
NON	Désactive cette fonction.



- Désactivez tous les affichages avant d'utiliser cette fonction.
- La langue d'affichage du lecteur est conservée si la langue du téléviseur n'est pas prise en charge.

Dépannage

Si vous rencontrez l'un des problèmes suivants lors de l'utilisation du lecteur, consultez ce guide de dépannage pour tenter de le résoudre. Si le problème persiste, contactez votre détaillant Sony le plus proche.

Alimentation

Le lecteur ne s'allume pas.

- ➔ Vérifiez si le cordon d'alimentation est correctement raccordé.

Image

Aucune image n'apparaît ou l'image comporte des parasites.

- ➔ Rebranchez solidement le câble de raccordement.
- ➔ Les câbles de raccordement sont endommagés.
- ➔ Vérifiez le raccordement à votre téléviseur (page 11) et commutez le sélecteur d'entrée du téléviseur de manière à ce que le signal provenant du lecteur apparaisse à l'écran du téléviseur.
- ➔ Le disque est sale ou défectueux.
- ➔ Vous avez réglé « PROGRESSIVE (COMPONENT OUT ONLY) » sur « OUI » dans le menu « RÉGLAGE DE L'ÉCRAN » (page 38), même si le téléviseur ne peut pas accepter de signal progressif. Dans ce cas, consultez la page 38 pour réinitialiser le réglage.
- ➔ Même si le téléviseur est compatible avec les signaux au format progressif 480p et qu'il est raccordé à l'aide des prises COMPONENT VIDEO OUT, l'image peut être affectée lorsque vous réglez le lecteur au format progressif. Dans ce cas, réglez « PROGRESSIVE (COMPONENT OUT ONLY) » sur « NON » dans le menu « RÉGLAGE DE L'ÉCRAN » (page 38) pour régler le lecteur au format normal (entrelacé).
- ➔ Le lecteur est raccordé à l'entrée d'un appareil qui n'est pas compatible HDCP. Voir page 12.

- ➔ Si la prise HDMI OUT est utilisée comme sortie vidéo, le fait de modifier le réglage « RÉOLUTION HDMI » du menu « RÉGLAGE HDMI » peut résoudre le problème (page 43). Raccordez le téléviseur et le lecteur en utilisant une prise vidéo autre que la prise HDMI OUT, puis commutez l'entrée du téléviseur sur l'entrée vidéo servant pour le raccordement afin de permettre le visionnement de l'affichage à l'écran. Modifiez le réglage « RÉOLUTION HDMI » du menu « RÉGLAGE HDMI », puis commutez l'entrée du téléviseur pour revenir sur HDMI. Si l'image ne s'affiche toujours pas, répétez les étapes et sélectionnez les autres options.
- ➔ Appuyez sur  pour éteindre le lecteur, saisissez « 369 » en utilisant les touches numériques de la télécommande, puis appuyez sur  pour rallumer le lecteur (page 44).

Aucune image n'apparaît ou l'image comporte des parasites lors du raccordement à la prise HDMI OUT.

- ➔ Essayez ceci : ① Éteignez le lecteur et rallumez-le. ② Éteignez l'appareil raccordé et rallumez-le. ③ Débranchez le câble HDMI et rebranchez-le.

Son

Il n'y a pas de son.

- ➔ Rebranchez solidement le câble de raccordement.
- ➔ Le câble de raccordement est endommagé.
- ➔ Le lecteur est raccordé à la mauvaise prise d'entrée de l'appareil audio (page 14).
- ➔ La source d'entrée de l'appareil audio n'est pas réglée correctement.
- ➔ Le lecteur se trouve en mode de pause ou de lecture au ralenti.
- ➔ Le lecteur se trouve en mode d'avance rapide ou de retour rapide.
- ➔ Si le signal audio ne provient pas de la prise DIGITAL OUT (COAXIAL)/HDMI OUT, vérifiez les réglages audio (page 41).
- ➔ Pendant la lecture d'un Super VCD sans plage audio secondaire, aucun son n'est émis lorsque vous sélectionnez « 2:STÉRÉO », « 2:1/G » ou « 2:2/D ». Appuyez sur AUDIO pour sélectionner la plage enregistrée.

- ➔ L'appareil raccordé à la prise HDMI OUT n'est pas conforme au format de signal audio. Dans ce cas, réglez « AUDIO (HDMI) » sur « PCM » dans le menu « RÉGLAGE HDMI » (page 44).

Aucun son n'est émis par la prise HDMI OUT

- ➔ Essayez ceci : ①Éteignez le lecteur et rallumez-le. ②Éteignez l'appareil raccordé et rallumez-le. ③Débranchez le câble HDMI et rebranchez-le.
- ➔ La prise HDMI OUT est raccordée à un appareil DVI (les prises DVI n'acceptent pas les signaux audio).

Le volume est très faible.

- ➔ Le volume est très faible sur certains DVD. Le volume peut s'améliorer si vous réglez « DRC AUDIO » sur « TV » dans le menu « RÉGLAGE AUDIO » (page 41).

Fonctionnement

La télécommande ne fonctionne pas.

- ➔ Les piles de la télécommande sont faibles.
- ➔ Des obstacles séparent la télécommande du lecteur.
- ➔ La télécommande est trop éloignée du lecteur.
- ➔ La télécommande n'est pas pointée vers le capteur de télécommande du lecteur.

La lecture du disque ne démarre pas.

- ➔ Le disque est inséré à l'envers. Insérez le disque avec la surface de lecture vers le bas.
- ➔ Le disque est inséré de travers.
- ➔ Le lecteur ne peut pas lire certains disques (page 2).
- ➔ Le code de zone apparaissant sur le DVD n'est pas compatible avec le lecteur.
- ➔ De l'humidité s'est condensée à l'intérieur du lecteur (page 3).
- ➔ Le lecteur ne peut pas lire un disque qui n'est pas correctement finalisé (page 50).

Les noms d'album, de plage ou de fichier ne s'affichent pas correctement.

- ➔ Le lecteur ne peut afficher que les chiffres et les lettres de l'alphabet. Tout autre caractère est remplacé par le symbole « * ».

La lecture ne démarre pas à partir du début du disque.

- ➔ Le mode de Lecture programmée, aléatoire, répétée ou répétée A-B a été sélectionné (page 26).
- ➔ La fonction de reprise de la lecture est activée (page 19).

« Verrouillage copyright » s'affiche et l'écran devient bleu lors de la lecture en mode DVD-VR.

- ➔ Les images provenant d'émissions numériques, etc., peuvent comporter des signaux de protection contre la copie, comme des signaux de protection complète contre la copie, des signaux de copie unique et des signaux sans restriction de copie. Lors de la lecture d'images qui comportent des signaux de protection contre la copie, un écran bleu peut s'afficher au lieu des images. Cela peut prendre un certain temps dans le cas d'images lisibles. (Pour un lecteur ne pouvant pas lire des images qui comportent uniquement une protection contre la copie.)

Certaines fonctions, telles que l'arrêt, la lecture rapide, la lecture lente, la lecture au ralenti, la lecture répétée, la lecture aléatoire ou la lecture programmée, ne peuvent pas être exécutées.

- ➔ En fonction du disque, il se peut que vous ne puissiez pas utiliser certaines des fonctions ci-dessus.

Le lecteur ne fonctionne pas correctement.

- ➔ Si de l'électricité statique, etc., cause un problème de fonctionnement du lecteur, débranchez-le.

5 chiffres ou lettres apparaissent à l'écran.

- ➔ La fonction d'autodiagnostic est activée. (Reportez-vous au tableau de la page 48.)

Le plateau de disque ne s'ouvre pas et « LOCKED » apparaît sur la fenêtre d'affichage du panneau frontal.

- ➔ Le verrouillage enfants est activé (page 9).

Le plateau de disque ne s'ouvre pas et « TRAY LOCKED » (Plateau verrouillé) apparaît sur la fenêtre d'affichage du panneau frontal.

- ➔ Contactez votre détaillant Sony ou un centre de service après-vente Sony agréé.

« Erreur de données » s'affiche à l'écran du téléviseur lors de la lecture de fichiers vidéo, photo et musicaux.

- ➔ Les fichiers vidéo, photo et musicaux que vous souhaitez lire sont endommagés.

La fonction CONTRÔLE POUR HDMI ne fonctionne pas.

- ➔ Assurez-vous que l'appareil raccordé est compatible avec la fonction CONTRÔLE POUR HDMI. Pour plus de détails, veuillez vous reporter au mode d'emploi de l'appareil.
- ➔ Assurez-vous que l'entrée du téléviseur est réglée sur le lecteur DVD de manière à ce que l'image du lecteur s'affiche à l'écran du téléviseur, et que la fonction « CONTRÔLE POUR HDMI » est réglée sur « OUI » (page 44).

L'affichage « BRAVIA Sync » n'apparaît pas.

- ➔ Désactivez tous les affichages du lecteur DVD, puis essayez à nouveau.
- ➔ Veuillez retourner au mode d'écran simple si votre téléviseur est en mode d'écran double, puis essayez à nouveau.

Votre téléviseur s'allume automatiquement ou son entrée est commutée sur lecteur.

- ➔ « CONTRÔLE POUR HDMI » est réglé sur « OUI » (page 44). Réglez cette fonction sur « NON ».

La langue affichée à l'écran change automatiquement.

- ➔ Lorsque « SUIVI LANGUE » est réglé sur « OUI » dans le menu « RÉGLAGE HDMI » (page 44), la langue affichée à l'écran change automatiquement en fonction du réglage de langue du téléviseur raccordé si vous le modifiez sur le téléviseur, etc.

USB (DVP-NS728H uniquement)

Le lecteur ne détecte pas un périphérique USB raccordé.

- ➔ Le périphérique USB n'est pas raccordé correctement au lecteur (page 18).
- ➔ Le périphérique USB ou un câble est endommagé.
- ➔ Le mode disque n'a pas été commuté sur le mode USB.
- ➔ La compatibilité de tous les logiciels d'encodage/écriture, les périphériques d'enregistrement et les supports d'enregistrement n'est pas garantie. Les périphériques USB non compatibles peuvent générer du bruit, produire un signal audio saccadé ou ne pas être lus.

Fonction d'autodiagnostic (lorsque des chiffres/lettres s'affichent)

La fonction d'autodiagnostic vise à prévenir les problèmes de fonctionnement du lecteur. Lorsqu'elle est activée, un numéro de service à cinq caractères (C 13 50, par exemple) comportant une lettre et quatre chiffres s'affiche à l'écran. Dans ce cas, consultez le tableau suivant.

Trois premiers caractères du numéro de service	Cause et/ou action correctrice
C 13	Le disque est sale ou enregistré sous un format que le lecteur ne peut pas lire (page 49). ➔ Nettoyez le disque avec un chiffon de nettoyage ou vérifiez son format.
C 31	Le disque n'est pas inséré correctement. ➔ Réinsérez le disque correctement.

Supports pouvant être lus

Type	Logo du disque	Icône	Caractéristique
DVD VIDÉO			- DVD commercial - DVD+RW/DVD+R/DVD+R DL en mode +VR - DVD-RW/DVD-R/DVD-R DL en mode vidéo
Mode DVD-VR	  		DVD-RW/DVD-R/DVD-R DL en mode VR (Video Recording (enregistrement vidéo))
CD			- CD audio - CD-R/CD-RW au format musical
CD VIDÉO			- Super VCD - CD-R/CD-RW au format vidéo CD/Super VCD
Disque DATA ou périphérique USB*1	—		CD DATA/DVD DATA ou périphériques USB*1 contenant des fichiers vidéo*2, photo ou musicaux

*1 DVP-NS728H uniquement.

*2 DVP-NS710H permet la lecture de fichiers vidéo au format MPEG-1 uniquement.

Remarques à propos des fichiers vidéo, photo ou musicaux pouvant être lus

Ce lecteur peut lire les fichiers suivants :

Type de fichier	Format de fichier	Extension
Vidéo	DivX*1*2	« .avi » ou « .divx »
	MPEG-1*3	« .mpg » ou « .mpeg »
	MPEG-4 (simple profil)*1*4	« .mp4 » ou « .m4v »
Photo	JPEG	« .jpeg » ou « .jpg »
Musical	MP3*5	« .mp3 »
	WMA*4	« .wma »
	AAC*4	« .m4a »
	LPCM/WAVE	« .wav »

*1 Sauf pour le DVP-NS710H.

*2 DivX® est une technologie de compression de fichier vidéo développée par DivX, Inc. DivX, DivX Certified et les logos associés sont des marques de commerce de DivX, Inc., qui sont utilisées sous licence.

*3 Seules les données de film de cyber shot sont prises en charge.

*4 Les fichiers comportant une protection des droits d'auteur (gestion de droits numérique) ne peuvent pas être lus.

*5 MP3 (MPEG-1 couche audio III) est un format de compression de données audio normalisé par l'ISO (International Organization for Standardization (Organisation internationale de normalisation))/la IEC (International Electrotechnical Commission (Commission électrotechnique internationale)) et par MPEG.

Le lecteur lira n'importe quel fichier de la liste ci-dessus, même si le format de fichier est différent. La lecture de certaines données peut générer du bruit risquant d'endommager le haut-parleur. Ce lecteur peut lire les fichiers suivants :

- Fichiers photo compatibles avec le format de fichier d'image DCF*.

- CD DATA enregistrés conformément à la norme ISO 9660** Niveau 1/Niveau 2, ou son format d'extension, Joliet.
- DVD DATA enregistrés conformément à la norme UDF (Universal Disk Format (format de disque universel)).

* « Design rule for Camera File system » : normes établies par la JEITA (Japan Electronics and Information Technology Industries Association) pour les images prises par les appareils photo numériques.

** Hiérarchie logique de dossiers et de fichiers sur CD-ROM normalisée par l'ISO (Organisation internationale de normalisation (Association des industries des technologies de l'information et de l'électronique du Japon)).



- Lorsque vous ajoutez des chiffres (01, 02, 03, etc.) au début des noms de fichiers, les fichiers sont ensuite lus dans l'ordre des chiffres.
- Une hiérarchie de dossiers complexe peut nécessiter un délai plus long avant le début de la lecture. Ne créez pas plus de deux hiérarchies par album.
- Réglez « MÉDIA » sur « PHOTO/MUSIQUE » pour répéter les fichiers musicaux et photo. Voir « Lecture en boucle (Lecture répétée) » page 28.



- Selon les conditions d'encodage/enregistrement, certains fichiers vidéo, photo et musicaux peuvent ne pas être lus.
- Le démarrage de la lecture et le passage à un autre album peuvent prendre un certain temps.
- Le lecteur ne peut pas lire les fichiers musicaux au format mp3PRO ou WMA Pro.
- Si la durée du fichier musical est plus longue que celle du fichier photo (ou vice-versa), la lecture du fichier le plus long se poursuit sans son ou image.
- L'affichage de fichiers photo au format progressif ou comportant plus de 3 000 000 pixels peut prendre un certain temps. Cette durée peut sembler plus longue que le réglage sélectionné.
- Le lecteur reconnaît un maximum de 200 albums, peu importe le mode sélectionné. Il peut reconnaître un maximum de 300 fichiers musicaux et 300 fichiers photo lorsque « PHOTO/MUSIQUE » est sélectionné, de 600 fichiers musicaux lorsque « MUSIQUE » est sélectionné, de 600 fichiers photo lorsque « PHOTO(BGM) » est sélectionné, et de 600 fichiers vidéo lorsque « VIDÉO » est sélectionné.
- Le lecteur peut ne pas lire une combinaison de deux ou plusieurs fichiers vidéo.
- Le lecteur ne peut pas lire les fichiers vidéo dont la taille est supérieure à 720 (largeur) × 576 (hauteur)/2 Go.

- Le lecteur peut ne pas lire certains fichiers vidéo dont la durée est supérieure à 3 heures.
- Selon le fichier, la lecture normale peut ne pas être possible. Il est possible que l'image soit floue, que la lecture ne semble pas fluide, que le son soit saccadé, etc. Nous vous recommandons de créer un fichier avec un débit binaire inférieur.
- Le lecteur peut ne pas lire les fichiers vidéo avec débit binaire élevé d'un CD DATA. Nous vous recommandons de les lire en utilisant un DVD DATA.
- Lors de la lecture de données visuelles non compatibles avec le format MPEG-4, seul le son est audible.

Code de zone

Le lecteur est identifié par un code de zone apposé à l'arrière de l'appareil. Il ne peut lire que les disques DVD commerciaux (lecture seule) identifiés par un code de zone identique. Ce système vise à protéger les droits d'auteur.

Les disques DVD commerciaux identifiés par le logo  peuvent également être lus par ce lecteur.

Selon le disque DVD commercial, il est possible qu'aucun code de zone ne soit indiqué, même si la lecture du DVD commercial est restreinte par les limites de zone.



Code de zone



Remarques sur les supports enregistrables

Certains supports enregistrables ne peuvent pas être lus sur ce lecteur en raison de la qualité d'enregistrement ou de l'état du disque, ou des caractéristiques de l'appareil d'enregistrement et du logiciel de création.

La lecture du disque ne démarre pas s'il n'a pas été correctement finalisé. Pour de plus amples informations, reportez-vous au mode d'emploi de l'appareil d'enregistrement. Veuillez noter que certaines fonctions de lecture peuvent ne pas fonctionner avec certains DVD+RW/DVD+R/DVD+R DL même s'ils ont été correctement finalisés. Dans ce cas, visionnez le disque en mode de lecture normale. Veuillez noter que la lecture de disques DATA enregistrés au format Packet Write est impossible.

- **Disques audio encodés par des technologies de protection des droits d'auteur**

Cet appareil est conçu pour la lecture des disques conformes à la norme Compact Disc (CD).

Certaines maisons de disques ont mis sur le marché différents types de disques audio encodés par l'entremise de technologies de protection des droits d'auteur. Notez que, parmi ces disques, certains ne sont pas conformes à la norme CD et qu'il est possible qu'ils ne puissent pas être lus sur cet appareil.

- **Pour un lecteur ne pouvant pas lire des images qui comportent uniquement une protection contre la copie**

Les images en mode DVD-VR avec protection CPRM* peuvent ne pas être lues si elles contiennent un signal de protection contre la copie. « Verrouillage copyright » s'affiche alors à l'écran.

* CPRM (Content Protection for Recordable Media (Protection de contenu pour média inscriptible)) est une technologie d'encodage assurant la protection des droits d'auteur relatifs aux images.

- **Remarque sur les DualDisc**

Un DualDisc est un disque double face qui comporte les données d'un DVD sur une face et des données audio numériques sur l'autre face. La face du contenu audio des DualDisc n'étant pas conforme à la norme Compact Disc (CD), la lecture de ces disques sur cet appareil n'est pas garantie.

À propos de MPEG-4 VISUAL (sauf pour le DVP-NS710H)

Ce produit est utilisé en vertu de la licence de portefeuille de brevets MPEG-4 VISUAL pour tout usage personnel et non commercial par un consommateur pour le décodage de fichiers vidéo conformes à la norme MPEG-4 VISUAL (« MPEG-4 VIDEO »)

préalablement encodés par un consommateur engagé dans une activité personnelle et non commerciale et/ou obtenus d'un fournisseur de fichiers habilité par MPEG LA pour offrir des fichiers MPEG-4 VIDEO.

Aucune licence expresse ou tacite n'est accordée pour tout autre usage.

Des informations supplémentaires, comme celles relatives aux licences et usages promotionnels, internes et commerciaux, peuvent être obtenues auprès de MPEG LA, LLC. Consultez le site <http://www.mpegla.com>

Remarque sur les fonctions de lecture des DVD et CD VIDÉO

Certaines fonctions de lecture des DVD et CD VIDÉO peuvent avoir été intentionnellement réglées par les créateurs des logiciels. Étant donné que ce lecteur lit le contenu des DVD et CD VIDÉO en suivant les paramètres établis par les créateurs des logiciels, il est possible que certaines fonctions de lecture ne soient pas disponibles. Reportez-vous également au mode d'emploi fourni avec le DVD ou CD VIDÉO.

Caractéristiques techniques

Système

Laser : semi-conducteur

Sorties

(Désignation de la prise : type de prise/
niveau de sortie/impédance de charge)

LINE OUT (AUDIO) :

Prise phono/2 V eff./10 kohms

DIGITAL OUT (COAXIAL) :

Prise phono/0,5 Vc-c/75 ohms

HDMI OUT : HDMI

Connecteur 19 broches standard

COMPONENT VIDEO OUT(Y, P_B, P_R) :

Prise phono/Y : 1,0 Vc-c/P_B, P_R :

entrelacé*¹ = 0,648 Vc-c,

progressif ou entrelacé*² = 0,7 Vc-c/
75 ohms

*¹ NIVEAU NOIR (COMPONENT OUT) réglé
sur OUI

*² NIVEAU NOIR (COMPONENT OUT) réglé
sur NON

LINE OUT (VIDEO) :

Prise phono/1,0 Vc-c/75 ohms

USB (DVP-NS728H uniquement) :

Port USB Type A, courant maximum
500 mA (pour raccordement de
périphérique USB)

Généralités

Alimentation requise :

120 V CA, 60 Hz

Consommation électrique :

DVP-NS710H et DVP-NS718H : 10 W

DVP-NS728H : 12 W

Dimensions (approx.) :

430 × 43 × 206 mm (17 × 1¹¹/₁₆ × 8¹/₁₀ po)
(largeur/hauteur/profondeur) incluant les
pièces saillantes

Poids (approx.) :

DVP-NS710H et DVP-NS718H :

1,5 kg (3³/₁₀ lb)

DVP-NS728H : 1,6 kg (3¹/₂ lb)

Température de fonctionnement : 5 °C à

35 °C (41 °F à 95 °F)

Humidité de fonctionnement : 25 % à 80 %

Accessoires fournis

- Câble audio-vidéo (fiche phono × 3 ↔
fiche phono × 3) (1)
- Télécommande (1)
- Piles de taille AA (R6) (2)

La conception et les caractéristiques techniques sont sujettes à modification sans préavis.

Liste des codes de langue

Pour plus de détails, reportez-vous aux pages 7, 37.

L'orthographe des langues est conforme à la norme ISO 639 : 1988 (E/F).

Code Langue	Code Langue	Code Langue	Code Langue
1027 Afar	1183 Irish	1347 Maori	1507 Samoan
1028 Abkhazian	1186 Scots Gaelic	1349 Macedonian	1508 Shona
1032 Afrikaans	1194 Galician	1350 Malayalam	1509 Somali
1039 Amharic	1196 Guarani	1352 Mongolian	1511 Albanian
1044 Arabic	1203 Gujarati	1353 Moldavian	1512 Serbian
1045 Assamese	1209 Hausa	1356 Marathi	1513 Siswati
1051 Aymara	1217 Hindi	1357 Malay	1514 Sesotho
1052 Azerbaijani	1226 Croatian	1358 Maltese	1515 Sundanese
1053 Bashkir	1229 Hungarian	1363 Burmese	1516 Swedish
1057 Byelorussian	1233 Armenian	1365 Nauru	1517 Swahili
1059 Bulgarian	1235 Interlingua	1369 Nepali	1521 Tamil
1060 Bihari	1239 Interlingue	1376 Dutch	1525 Telugu
1061 Bislama	1245 Inupiak	1379 Norwegian	1527 Tajik
1066 Bengali;	1248 Indonesian	1393 Occitan	1528 Thai
Bangla	1253 Icelandic	1403 (Afan)Oromo	1529 Tigrinya
1067 Tibetan	1254 Italian	1408 Oriya	1531 Turkmen
1070 Breton	1257 Hebrew	1417 Punjabi	1532 Tagalog
1079 Catalan	1261 Japanese	1428 Polish	1534 Setswana
1093 Corsican	1269 Yiddish	1435 Pashto;	1535 Tonga
1097 Czech	1283 Javanese	Pushto	1538 Turkish
1103 Welsh	1287 Georgian	1436 Portuguese	1539 Tsonga
1105 Danish	1297 Kazakh	1463 Quechua	1540 Tatar
1109 German	1298 Greenlandic	1481 Rhaeto-	1543 Twi
1130 Bhutani	1299 Cambodian	Romance	1557 Ukrainian
1142 Greek	1300 Kannada	1482 Kirundi	1564 Urdu
1144 English	1301 Korean	1483 Romanian	1572 Uzbek
1145 Esperanto	1305 Kashmiri	1489 Russian	1581 Vietnamese
1149 Spanish	1307 Kurdish	1491 Kinyarwanda	1587 Volapük
1150 Estonian	1311 Kirghiz	1495 Sanskrit	1613 Wolof
1151 Basque	1313 Latin	1498 Sindhi	1632 Xhosa
1157 Persian	1326 Lingala	1501 Sangho	1665 Yoruba
1165 Finnish	1327 Laotian	1502 Serbo-	1684 Chinese
1166 Fiji	1332 Lithuanian	Croatian	1697 Zulu
1171 Faroese	1334 Latvian;	1503 Singhalese	
1174 French	Lettish	1505 Slovak	
1181 Frisian	1345 Malagasy	1506 Slovenian	1703 Non défini

Informations complémentaires

Liste des codes de zone pour le contrôle parental

Pour plus de détails, reportez-vous à la page 31.

Code Zone	Code Zone	Code Zone	Code Zone
2044 Argentine	2165 Finlande	2362 Mexique	2501 Singapour
2047 Australie	2174 France	2376 Pays-Bas	2149 Espagne
2046 Autriche	2109 Allemagne	2390 Nouvelle-	2499 Suède
2057 Belgique	2248 Inde	Zélande	2086 Suisse
2070 Brésil	2238 Indonésie	2379 Norvège	2528 Thaïlande
2079 Canada	2254 Italie	2427 Pakistan	2184 Royaume-
2090 Chili	2276 Japon	2424 Philippines	Uni
2092 Chine	2304 Corée	2436 Portugal	
2115 Danemark	2363 Malaisie	2489 Russie	

Index

Chiffres

16:9 37
4:3 LETTER BOX 37
4:3 PAN SCAN 37
48kHz/96kHz PCM 42

A

A-B RÉPÉTER 22, 28
ADVANCE 8

Affichage

Affichage du menu de
commande 21
Fenêtre d'affichage du
panneau frontal 10
Menu de réglage 36

ALBUM 24

ALÉATOIRE 22, 27

ANGLE 22

ARRÊT AUTOMATIQUE 39

ARRIÈRE-PLAN 38

AUDIO 37

Avance rapide 8

B

'BRAVIA Sync' 13

C

CD 19, 49

CD DATA 49

CD VIDÉO 19, 49

CHAPITRE 22

CHOIX DE LA LANGUE 37

Configuration rapide 17

CONTRÔLE PARENTAL 22,
30

D

DATE 24

Dépannage 45

DivX® 40

DOLBY DIGITAL 41

DRC AUDIO 41

DTS 42

DVD 8, 19

DVD DATA 49

DVD+RW 8, 49

DVD-RW 49

E

ÉCONOMISEUR D'ÉCRAN
38

ÉCRANS 37

EFFET 24, 35

F

FAST/SLOW PLAY 8

Fenêtre d'affichage du panneau

frontal 10

FICHER 24

H

HDMI

AUDIO (HDMI) 44

CONTRÔLE POUR HDMI
13, 44

RÉSOLUTION HDMI 43

SUIVI LANGUE 44

I

INDEX 22

INTERVALLE 24, 34

J

JPEG 49

L

Lecture aléatoire 27

Lecture au ralenti 8

LECTURE AUTO 39

Lecture continue

CD/CD VIDÉO 19

DVD 19

Lecture PBC 20

Lecture programmée 26

Lecture répétée 28

Lecture répétée A-B 28

Logiciel basé sur un film 39

Logiciel basé sur une vidéo 39

M

Manipulation des disques 2

MÉDIA 24

MÉMOIRE 29

MENU 37

Menu de commande 21

Menu de réglage 36

Menus à l'écran

Affichage du menu de
commande 21

Menu de réglage 36

MIXAGE AVAL 41

MODE (PROGRESSIVE) 39

MODE DE PAUSE 39

MODE

PERSONNALISATION

IMAGE 23, 29

MP3 49

N

NETTETÉ 23, 30

NIVEAU NOIR 38

NIVEAU NOIR

(COMPONENT OUT) 38

O

ORIGINAL 22

ORIGINAL/PLAY LIST 22

P

PERSONNALISÉ 36

PhotoTV HD 34, 43

PICTURE NAVI 7, 33

Piles 15

PLAGE 22

PLAY LIST 22

PROGRAMMÉE 22, 26

PROGRESSIVE
(COMPONENT OUT
ONLY) 38

R

Raccordement 11

RAPIDE 22

RÉGLAGE 22, 36

RÉGLAGE AUDIO 41

RÉGLAGE DE L'ÉCRAN 37

RÉGLAGE HDMI 43

RÉGLAGE PERSONNALISÉ
39

RÉINITIALISATION 22

Repère ID3 7

RÉPÉTER 22, 28

REPLAY 8

Reprise 19, 40

REPRISE MULTI-DISQUE
19, 40

RÉSOLUTION JPEG 43

Retour rapide 8

RHÉOSTAT 39

S

SCÈNE 22

SÉLECTION DE PLAGE 40

Son ambiophonique (Surround)
à 5.1 canaux 15

SORTIE 4:3 39

SORTIE NUMÉRIQUE 41

Sortie numérique 41

SOUS-TITRE 37

SUBTITLE 33

Supports pouvant être lus 49

SYNCHRO AV 23, 30

T

Télécommande 7, 15, 16

TEMPS/TEXTE 22

TITRE 22

TVS 23

TYPE TÉLÉ 37

U

USB 18, 32

V

Verrouillage enfants 9

Verrouillage parental
personnalisé 30

VISUALISER CHAPITRE 7

VISUALISER PLAGE 7

VISUALISER TITRE 7

Z

ZOOM 22

Imprimé sur papier recyclé à 70 % ou plus avec de l'encre à base
d'huile végétale sans COV (composés organiques volatils).



4-130-258-32(1)